Mobile Phone E-GSM 900/1800/1900







Philips urmărește permanent să își îmbunătățească produsele. Din acest motiv, Philips își rezervă dreptul de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără preaviz. Philips furnizează acest ghid de utilizare «ca atare» și, cu excepția cazurilor prevăzute de lege, nu își asumă responsabilitatea pentru nici o eroare, omisiune sau discrepanță între acest ghid de utilizare și produsul descris. Acest aparat este proiectat pentru rețelele GSM/GPRS.

Funcții disponibile

Pornirea/Oprirea telefonului	Apăsați și mențineți apăsată tasta 💿.
Introducerea codului PIN	Introduceți codul PIN de la tastatură și apăsați tasta 🍽 sau tasta 🔎 = pentru a confirma.
Efectuarea unui apel	Introduceți numărul de telefon de la tastatură și apăsați tasta 🔽 pentru a forma.
Acceptarea un apel	Apăsați tasta 🖵 atunci când sună telefonul.
Setarea volumului conversației	În timpul unei convorbiri, apăsați tastele de navigare ▲ sau ▼ .
Terminarea unei convorbiri	Apăsați tasta 💿.
Respingerea unui apel	Apăsați tasta 💿.

Accesarea meniului principal	În modul neutru, apăsați tasta 🕾 .	Accesarea unei funcții	Apăsați tasta , deplasați- vă cu tasta ◀ sau ▶ și
Accesarea meniului Contacte	În modul neutru, apăsați tasta ▼ .	din meniu	▲ sau ▼ pentru a selecta o funcție, apoi apăsați tasta pentru a intra în
Utilizarea meniului Contacte	Deplasați-vă în listă utilizând tastele ▲ sau ▼ și apăsați tasta ⊡ pentru a		submeniu. Repetați acțiunea pentru a ajunge la funcția dorită.
Accesarea Listei de apeluri	apeia numeie seiectat. În modul neutru, apăsați tasta ▲ .	Deschiderea rapidă a Albumului foto și modificarea unei	În modul neutru, apăsați tasta Tag It !. Selectați o imagine și apăsați tasta 🝽
Deplasarea la meniul anterior	Apăsați tasta 🔼 🔼	Activarea unei	Apăsati și mentineți apăsată
Revenirea rapidă	Apăsați și mențineți apăsată	Comenzi vocale	tasta 🐵 .
în modul neutru atunci când consultați meniul	tasta 🚾 sau apăsați tasta 1001.	Trimiterea rapidă a unui SMS	Apăsați tasta ▶ în modul neutru (se deschide lista de nume pentru selectarea unui
Vizualizarea ultimului apel efectuat	În modul neutru, apăsați tasta 🔄 .	Activarea/ dezactivarea Camerei	destinatar). Glisați capacul obiectivului camerei foto aflat pe spatele
Blocarea/Deblocarea tastaturii	În modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta 🚈.	TOLO	telefonului.

Lansarea funcției WAP	Apăsați lung tasta o.d atunci când vă aflați în modul neutru.
Selectați Lista de Taste rapide	Apăsați lung tasta /#= atunci când vă aflați în modul neutru.

Ecranul tactil

Avertisment! Stiloul livrat odată cu telefonul dvs. este singurul care trebuie folosit pentru scrierea pe ecranul tactil. NU folosiți alte obiecte pe ecranul tactil.

Telefonul dvs. este dotat cu un ecran tactil, ce conferă o modalitate mult mai rapidă și mai intuitivă de navigare prin meniurile și listele acestuia. Acesta se autoactivează de îndată ce accesați unul dintre meniurile disponibile (nu este activ în modul neutru) și se operează cu ajutorul stiloului dispus în partea laterală a telefonului. Apăsați cu stiloul prima dată un meniu sau o pictogramă pentru a-l (a o) activa și a doua oară pentru a-l (a o) accesa. Apoi aplicați o ușoară presiune asupra stiloului, ca și cum ați scrie pe hârtie.



Nu veți putea întotdeauna să utilizați ecranul tactil, întrucât, în unele cazuri, acesta nu va înlocui funcțiile tastelor.



După cum este ilustrat alăturat, zonele active din liste și meniuri vă vor deveni rapid familiare și vă vor permite, cu ajutorul stiloului, să selectați un articol, să-l deplasați în

sus sau în jos, etc. În majoritatea contextelor, o săgeată în colțul din dreapta sus a ecranului sau o cruce roșie impreună cu un avertisment vă dă posibilitatea de a anula ultima acțiune sau de a reveni un nivel. Pictogramele OK is sau bifare validare verde iv vă vor permite validarea alegerii făcute sau a acțiunii lansate. Utilizarea acestor articole pe ecranul tactil este similară apăsării tastelor <u>c</u>, respectiv im de pe tastatura telefonului.

Tastatura virtuală



În contextul editării textelor, atunci când introduceți codul PIN, când scrieți un mesaj (SMS, MMS, E-mail, etc.), când introduceți un nume în agenda telefonică, etc., pe ecran va fi

afișată o tastatură virtuală. Aceasta vă permite introducerea textului folosind stiloul, la fel cum ați face cu ajutorul tastaturii unui calculator personal. Utilizarea stiloului este echivalentă cu folosirea tastaturii telefonului

Matricea

Matricea este reprezentarea grafică a meniurilor, folosind pictograme. Fiecare pictogramă reprezintă o caracteristică sau o funcție a telefonului. Din modul neutru, matricea poate fi accesată prin apăsarea tastei (9) . Apoi utilizați stiloul sau tasta de navigare pentru a selecta sau activa un meniu sau o opțiune și apăsați tasta 🖵 c pentru a anula.

Apăsând tastele < sau > veți alterna între două opțiuni, cum ar fi Activare/Dezactivare, Pornit/Oprit, Creștere/Scădere, etc.

Parcurgeți meniurile și listele până când găsiți caracteristica sau opțiunea dorită. Atunci când navigați într-o listă, o bară derulantă poziționată în partea dreaptă vă va indica poziția efectivă din listă. Cu stiloul și tasta de navigare, puteți selecta sau ajusta orice funcție a telefonului dvs., conform descrierii din capitolul corespunzător funcției dorite.

Evenimente

Anumite evenimente pot modifica aspectul ecranului neutru (apel pierdut, mesaj nou, etc.). Apăsați tasta pentru a accesa meniul corespunzător sau apăsați tasta <u>c</u> pentru a reveni la ecranul neutru.

Cuprins

Pre	ezentarea telefonului	1
1.	Pregătirea pentru utilizare	1
	Introducerea cartelei SIM	1
	Pornirea telefonului	2
	Setarea datei și orei	2
	Copierea agendei telefonice	
	de pe cartela SIM	2
	Calibrarea ecranului	2
	Încărcarea bateriei	2
2.	Caracteristici principale	4
	Accesarea și consultarea agendei	4
	Efectuarea unui apel	4
	Răspunsul și încheierea unui apel	4
	Marcare și trimitere imagini	4
	Diapozitive TV	5
	QuickCall	5
	Efectuarea unei fotografii	5
	FotoTalk: trimiterea unui	
	clip vocal cu fotografii	6
	Fotocall: recunoaștere	
	vizuală și auditivă a apelantului	6
	Pictograma de navigare	6
	Apel «mâini libere»	7

	Schimbarea tonului soneriei	7
	Activarea modului Liniște	7
	Activarea vibratorului	7
	Citirea numărului telefonului dvs. mobil	7
	Ajustarea volumului sunetului	8
	Dezactivarea microfonului	8
	Activarea microfonului	8
	Înregistrarea unei conversații	8
	Golirea jurnalului de apeluri	8
	Golirea listei de SMS-uri	8
	Golirea agendei de telefon	9
	Parcurgerea rapidă a unei liste	9
3.	Arborele de meniuri	10
4.	Introducerea textului	
	și a numerelor	13
	Modul de introducere a textului T9®	13
	Introducerea clasică a textului	14
5.	Realizarea fotografiilor	15
	Funcții disponibile	15
	Captarea imaginilor	16
	Setări	19
6.	BeDJ	21

i

Cuprins

	Funcții disponibile	
	Pregătirea pentru utilizare	
	Înregistrarea unui mix	
	Crearea propriul stil și	
	a propriilor melodii	
	Salvarea propriilor stiluri	
	Recepționarea unui apel	
7.	Contacte	
	Setări	
	Adăugarea contactelor în	
	agenda telefonică	
	Fotocall: recunoaștere vizuală și	
	auditivă a apelantului	
	Editarea și gestionarea contactelor .	
8.	Setări	
	Sunete	
	Afisare	
	Acces rapid	
	Siguranță	
	Calibrarea ecranului	35
	Rețea	35
	Data și ora	37
	Limba	
	Profiluri	
9.	Mesaje	

0
3
9
9
0
0
6
6
6
6
8
8
8
1
2
2
3
3
4
4
4
4
4
6
8

	Setări apeluri	68
	Contor de apeluri	70
	Jurnal de apeluri	70
14.	Servicii dependente de operator	72
	WAP	72
	Efectuarea unui al doilea apel	75
	Preluarea unui al treilea apel	76
	Preluarea unui alt apel	76
	Teleconferință	76

Transferul explicit al apelului7	7
Imagini și simboluri7	8
Depanare7	'9
Precauții 8	32
Accesorii autentice Philips8	35
Informații SAR pentru utilizatori 8	37

1 • Pregătirea pentru utilizare

Citiți instrucțiunile de siguranță din secțiunea «Precauții» înainte de utilizare.

Pentru a putea utiliza telefonul, trebuie să introduceți o cartelă SIM validă, furnizată de către operatorul GSM sau de către distribuitorul dvs. Cartela SIM conține informații despre abonament, numărul dvs. de telefon și o memorie în care puteți stoca numere de telefon și mesaje (consultați "Contacte" pag. 26).

Introducerea cartelei SIM

1. Apăsați butonul de deblocare după cum este arătat mai jos și extrageți capacul bateriei.



 Introducerea cartelei SIM: mai întâi glisați-o sub ghidajul de plastic din partea stângă până se oprește, după care împingeți plăcuța metalică peste cartelă până ce aceasta se blochează. Poziționați colțul decupat al cartelei în colțul corespunzător al slotului.



 Glisați capacul bateriei în locașul său și împingeți până se blochează. Apoi blocați-o împingând-o în jos.



 Montați la loc capacul telefonului: plasați capacul pe ghidajele telefonului din partea superioară și apoi apăsați pe partea inferioară până când se închide complet.



 Îndepărtați peliculele de film protector de pe ecrane și de pe camera foto înainte de a utiliza telefonul.

Pornirea telefonului

Pentru a porni telefonul, apăsați tasta 💿. Introduceți codul PIN, dacă acesta este cerut (codul secret de 4 până la 8 cifre al cartelei SIM). Codul PIN preconfigurat vă este comunicat de către operatorul de rețea sau de către distribuitorul dvs. Pentru personalizarea codului PIN, vezi "Protecția prin cod PIN" pag. 35.

Dacă introduceți un cod PIN greșit de 3 ori, cartela SIM se va bloca. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați operatorului de rețea codul PUK.

Setarea datei și orei

Așa cum vi se va solicita la prima pornire, setați data, apăsând tastele numerice corespunzătoare (apăsați tasta <u>c</u> pentru a șterge un număr), apoi setați ora.

Pentru informații complete privind opțiunile de configurare a datei și orei, vezi "Setarea datei" pag. 37.

Copierea agendei telefonice de pe cartela SIM

Dacă la pornire nu doriți să copiați conținutul cartelei SIM, consultați secțiunea "Selectare contacte" pag. 26.

Telefonul mobil va detecta o cartelă SIM care conține deja nume și mesaje și vă va întreba dacă doriți să copiați conținutul agendei telefonice de pe cartela SIM în agenda telefonică integrată. Apăsați tasta pentru a anula sau tasta [®] pentru a accepta.

Calibrarea ecranului

Acest meniu permite calibrarea ecranului telefonului dvs., în scopul obținerii unei precizii sporite atunci când îl folosiți împreună cu stiloul. Apăsați tasta și urmați instrucțiunile afișate pe ecran. Trebuie să apăsați pe toate cele trei semne unul după altul în scopul terminării procesului de calibrare.

Încărcarea bateriei

Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă. O baterie nouă este încărcată parțial, iar o alarmă vă va anunța atunci când aceasta se va descărca. Dacă bateria este complet descărcată, pictograma de încărcare va reapărea numai după 2-3 minute.

Puteți pierde toate setările personale dacă îndepărtați bateria atunci când telefonul este pornit.

- După montarea bateriei și a capacului acesteia la telefon, introduceți conectorul încărcătorului (furnizat împreună cu telefonul, în cutie) în mufa din partea STÂNGĂ de la baza telefonului, apoi introduceți încărcătorul într-o priză electrică CA ușor accesibilă.
- 2. Simbolul baterie indică stadiul încărcării:
 - pe timpul încărcării, cele 4 liniuțe indicatoare defilează; este nevoie de circa 1 oră și 45 de minute pentru a încărcarea completă a bateriei.
 - atunci când cele 4 bare sunt stabile, bateria este complet încărcată; deconectați încărcătorul. În funcție de rețea și de condițiile de utilizare, bateria poate rezista între 2 și 4 ore în convorbire și între 200 și 400 de ore în modul așteptare.

Menținerea încărcătorului conectat la telefon după încărcarea completă a bateriei nu afectează bateria. Singurul mod de oprire a încărcătorului este deconectarea sa, de aceea trebuie să utilizați o priză electrică ușor accesibilă. Încărcătorul poate fi conectat la o sursă IT (numai pentru Belgia).



2 • Caracteristici principale

Accesarea și consultarea agendei



În modul neutru, apăsați tasta • . În funcție de agenda de telefon selectată (cea de pe cartela SIM sau cea din

telefon, vezi "Contacte" pag. 26), conținutul care apare pe ecran poate varia.

Pentru vizualizarea agendei telefonice în timpul unei convorbiri, apăsați tasta ® și apoi selectați Vizualizare listă nume. Apoi apăsați tasta *c* de două ori pentru a reveni la ecranul apelului.

Apăsați lung tasta /==), introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta ® pentru a face un salt direct la acel nume.

Efectuarea unui apel

- În modul neutru, introduceți numărul de telefon cu ajutorul tastaturii. Pentru a corecta o greșeală, apăsați tasta / e].
- Apăsați tasta i pentru a iniția apelul și tasta
 pentru a închide.

Pentru un apel internațional, apăsați și mențineți apăsată tasta **>> pentru a introduce semnul «+» în loc de prefixul internațional uzual.

Răspunsul și încheierea unui apel

Atunci când primiți un apel, numărul de telefon al apelantului poate fi afișat. Dacă numărul de telefon a fost stocat în agendă, pe ecran va fi afișat numele în loc de numărul de telefon al apelantului.

- 1. Pentru a răspunde la apel, apăsați tasta 🖂 .
- Pentru a respinge un apel, apăsați Dacă aveți activată opțiunea "Redirecționarea apelurilor" (consultați pag. 68), apelul va fi redirecționat către un număr sau către mesageria vocală.
- 3. Pentru a închide, apăsați tasta 💿.

Dacă se află în modul Liniște, telefonul nu va suna (vezi pag. 7). Dacă aveți selectată opțiunea Răspuns pe orice tastă (vezi pag. 69), puteți accepta un apel prin apăsarea oricărei taste (cu excepția tastei 💽).

Marcare și trimitere imagini

Grație stiloului și ecranului său tactil, telefonul dvs. vă permite să marcați imagini și să le trimiteți pritenilor și rudelor dvs. Consultați secțiunea "Ecranul tactil" pag. 3 pentru detalii referitoare la folosirea ecranului tactil și a stiloului, secțiunea "Realizarea fotografiilor" pag. 15 pentru detalii referitoare la efectuarea fotografiilor și secțiunile "Albumul foto" și "Taglt" pag. 59 pentru informații detaliate referitoare la marcarea/modificarea imaginilor.

Diapozitive TV

Această funcțiune vă permite să afișați fotografiile dumneavoastră listate în Diapozitive TV Albumul foto (ca diapozitive automat sau manual, una câte una) pe un ecran TV, cu ajutorul accesoriului TV Link sau pe ecranul telefonului.

- Conectați accesoriul TV Link cu un capăt la mufa galbenă tip RCA a televizorului și cu celălalt la mufa audio a telefonului.
- Pe ecranul TV va fi afişată o imagine prestabilită, în timp ce pe ecranul telefonului va fi afişat meniul Diapozitive TV.

Funcțiunea TV Link suportă numai fotografii format JPEG, până la rezoluție VGA (640 x 480 pixeli). Consultați secțiunea "Diapozitive TV"

QuickCall

Această caracteristică vă permite să setați 4 numere de telefon preferate sau frecvent folosite pentru apelare rapidă. Puteți apela rapid unul dintre ele prin apăsarea pictogramei sau imaginii asociate pe ecranul tactil, fără a accesa și parcurge lista de Contacte.

- 1. Apăsați pentru a accesa ecranul QuickCall.
- Selectați imaginea pe care doriți să o configurați. Apăsați tasta

 prima dată pentru a selecta un nume din lista de Contacte și a doua oară pentru a accesa Albumul foto și pentru a asocia o imagine din acesta cu numele selectat. Procedați în același mod pentru fiecare miniatură.
- Pentru a apela unul dintre numele asociate, în modul neutru, apăsați tasta

 , apoi apăsați dublu miniatura dorită cu ajutorul stiloului.

Efectuarea unei fotografii

Telefonul dispune de o cameră foto care vă permite să efectuați fotografii să le trimiteți prietenilor și rudelor. Pentru mai multe informații consultați "Realizarea fotografiilor" pag. 15.

Pictograma de navigare

Pictograma de navigare apare în modul neutru și vă permite să accesați meniurile care sunt disponibile cu ajutorul tastei de navigare. Consultați "Pictograma de navigare" pag. 34 pentru detalii referitoare la activarea/dezactivarea acesteia.

FotoTalk: trimiterea unui clip vocal cu fotografii

Această caracteristică vă permite să trimiteți un mesaj compus dintr-o imagine și un sunet.

- În modul neutru, apăsați tasta cameră foto pentru a activa camera foto. Dacă este necesar, apăsați tasta /#=> pentru a comuta către modul Clip.
- Apăsați tasta cameră foto pentru a efectua o fotografie; fereastra înregistrare sunet se va deschide automat.
- Înregistrați sunetul sau mesajul dorit, apăsați tasta <u>c</u> pentru a anula sau tasta <u>pentru</u> oprirea înregistrării (puteți de asemenea să aşteptați până la limita maximă de 30 de sec.).
- Trimiteți apoi mesajul prin MMS (consultați "MMS" pag. 50 pentru detalii).

Fotocall: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului

Această caracteristică este disponibilă doar când utilizați agenda telefonică din memoria aparatului, NU cea a cartelei SIM).

Această caracteristică permite legarea unuia sau a mai multor contacte din agenda de telefon la un grup. Când sunteți apelat de un nume din acel grup, numele contactului va apărea însoțit de imaginea definită pentru acel grup în timp ce la difuzorul telefonului va fi redată melodia definită pentru acel grup.

- Când vă aflați în modul neutru, apăsați tasta cameră foto prima dată pentru a activa camera foto și a doua oară pentru a afectua fotografia prietenului dvs.
- Selectați Contacte > Setări > Setare grupuri. Redenumiți un grup şi selectați Soneria dorită, apoi fotografia prietenului dumneavoastră.

Atunci când creați un grup conținând numai o persoană, puteți de asemenea să selectați Multimedia > Înregistrare sunet > Nou, să înregistrați persoana respectivă rostind câteva cuvinte și apoi să selectați acestă înregistrare ca Sonerie. Selectați un contact din agendă, apoi Selectare grup pentru legarea de grupul redenumit.

Apel «mâini libere»

Pentru confortul și siguranța Dvs., asigurați-va că nu țineți telefonul aproape de ureche atunci când telefonați în mod mâini libere, mai ales atunci când măriți volumul.

Dacă sunteți deja în timpul unui apel, apăsați de două ori pentru a trece în modul Mâini-Libere sau înapoi.

Schimbarea tonului soneriei

Selectați Setări > Sunete > Sonerii, apăsați ⊕ și deplasați-vă cu ▲ sau ▼ pentru a selecta soneria din listă. Apăsați ⊕ pentru confirmare.

Activarea modului Liniște

Dacă nu doriți ca telefonul să sune atunci când primiți un apel, dezactivați soneria selectând Setări > Sunete > Liniste. Apăsati • până când volumul este Activat.

Activarea vibratorului

 Dacă doriți ca telefonul să vibreze atunci când primiți un apel, activați vibratorul selectând Setări > Sunete

 Vibrator, apoi Activat sau Dezactivat.

Activarea vibratorului nu oprește soneria. Dacă doriți să opriți soneria și să păstrați Activat vibratorul, activați modul Liniște, conform instrucțiunilor de mai sus. Vibratorul este Dezactivat automat atunci când conectați încărcătorul.

Citirea numărului telefonului dvs. mobil

Pentru a citi propriul dvs. număr de telefon, apăsați

 atunci când sunteți în modul neutru și selectați Numere proprii > Afișare. Numărul dvs. va fi afișat doar dacă este înregistrat în memoria cartelei SIM. În caz contrar, selectați Nou, apoi urmați instrucțiunile.

Caracteristici principale

Dacă numărul propriu a fost stocat în agenda telefonică, atunci îl puteți citi în timpul derulării unui apel. Consultați "Accesarea și consultarea agendei" pag. 4.

Ajustarea volumului sunetului

În timpul unui apel, apăsați tasta 🔺 sau 🔻 pentru a mări sau a micșora volumul.

Dezactivarea microfonului

Puteți dezactiva microfonul, astfel încât interlocutorul dvs. să nu vă poată auzi. Dezactivare microfon În timpul unui apel apăsați ⊛ , selectați Liniște și apoi apăsați ⊛ din nou.

Activarea microfonului



Pentru a activa microfonul în timpul unui apel, apăsați tasta 🐵 , selectați Nu mut și confirmați apăsând tasta 🐵 .

Înregistrarea unei conversații



În majoritatea țărilor, dreptul de a înregistra convorbiri este reglementat ¹⁰⁹ de lege. Se recomandă să înștiințați apelantul dacă intenționați să înregistrați convorbirea purtată și să o înregistrați numai dacă acesta este de acord. Înregistrările nu trebuie făcute publice. 1 minut este durata maximă disponibilă pentru înregistrare (consultați "Înregistrarea sunetelor" pag. 63).

Pentru a înregistra o conversație în timpul unui apel, apăsați tasta 🐵 , selectați Înregistrare conversație și apăsați tasta 🐵 . Apăsați tasta <a>c, <a>e sau închideți pentru a încheia înregistrarea. O fereastră de editare vă va permite să denumiți înregistrarea, care va fi disponibilă în Multimedia > Album sonor.

Dacă selectați Mut, apoi Înregistrare dialog, va fi înregistrată numai vocea apelantului.

Golirea jurnalului de apeluri

Pentru a goli jurnalul de apeluri, apăsați tasta 🐵 și selectați Info apel > Jurnal apeluri > Resetare. Apăsați tasta 🐵 de două ori pentru a reseta jurnalul de apeluri.

Golirea listei de SMS-uri

Pentru a goli toată lista de mesaje printr-o singură operație, apăsați tasta 🐵 și selectați Mesaje > SMS >

Citire SMS > Ștergere toate SMS. Apăsați tasta 🐵 de două ori pentru a reseta lista de SMS-uri.

De asemenea, puteți șterge toate mesajele SMS din meniul Arhivă SMS. Ștergerea listei de SMS-uri este utilă pentru a elibera spațiu de memorie în vederea recepționării unor mesaje noi.

Golirea agendei de telefon

Pentru a goli conținutul agendei de telefon printr-o singură operație, apăsați tasta 🐵 și selectați Contacte > Setări > Ștergere toate. Apăsați tasta e pentru a reseta conținutul agendei telefonice.

Această opțiune este valabilă numai când este selectată agenda din memoria telefonului, NU cea de pe cartela SIM.

Parcurgerea rapidă a unei liste

În timpul parcurgerii unei liste (de sonerii, evenimente, etc.), apăsați lung 🔺 sau 🔻 pentru a derula pagină cu pagină, în loc de a derula articol cu articol.

3 • Arborele de meniuri

Tabelul de mai jos descrie în întregime structura arborescentă a meniului telefonului dvs., împreună cu paginile pe care trebuie să le consultați pentru informații suplimentare despre fiecare caracteristică sau setare.



Setări p30

Sunete p30



Liniște / Volum sonerie / Soneria / Soneria pentru mesaje / Egalizator / Sunetele emise de tastatură / Sunete de alertă / Vibratii

Afisare p31



Screensaver / Animatie / Lumină de fond / Intensitatea luminii de fundal / Imaginea de fundal

Acces rapid p32



Taste pentru acces rapid / Comenzi vocale / Apelare vocală / Pictograma de navigare

Sigurantă D34



Nume publice / Blocarea apelurilor / Schimbarea codurilor / Protecția prin cod PIN

*/ Calibrarea ecranului p35

Retea p35



Atașare GPRS / Reînregistrarea / Rețele preferate / Setări de acces

Data și ora p37



Afișarea ceasului / Setarea datei / Fusul orar / Ora de vară / Setarea orei



Limba p38 Lista limbilor disponibile



Profiluri p38

Mesaje p40

SMS p40

Trimitere SMS / Citirea SMS-urilor / Setări SMS / Arhiva de SMS-uri

E-mail p43 Pentru fiecare adresă poștală:

Setări / Deschidere CP / Trimitere e-mail



SMS-uri difuzate p49 Recepție / Subiecte / Coduri districtuale



🤡 Mesaj rapid p50



MMS p50 MMS nou / Recepționarea unui MMS / Administrarea dosarelor / Setări



Contacte p26





Setări contacte Ștergere integrală / Selectare contacte / Setări de grup / Copiere în telefon



Divertisment p64









JAVA p66



Arborele de meniuri

Setări adeluri d68

Redirecționarea apelurilor / Mesagerie / Reapelare automată / Răspuns de la orice Redirecționarea apelurilor / Mesagerie / tastă / Apel în așteptare / Identitate apelant



Jurnal de apeluri p70 Jurnal de apeluri / Resetare



Contor de apeluri p70 Contor GSM / Contor GPRS



ന്ദ്രി

Infrarosu p56

Camera foto p.15



Multimedia p58



Albumul foto p58 Lista imaginilor disponibile



Albumul sonor p58 Lista sunetelor disponibile





Stare memorie p62



Înregistrarea sunetelor p63



Diapozitive TV p61





Servicii dependente de operator p72

Numere servicii



♦ Numerele disponibile în acest meniu sunt And dependente de operator și de tipul de abonament, consultați operatorul.



Servicii +



Acest meniu este dependent de operator și de tipul de abonament, consultați operatorul.

4 • Introducerea textului și a numerelor

În ecranele de editare, textul poate fi introdus în două moduri: modul predictiv T9[®] sau modul clasic. Mai sunt disponibile două alte moduri, pentru numere și semne de punctuație. Modul de introducere a textului este indicat de pictogramele de pe ecran.

Vă reamintim: tastatura virtuală vă permite introducerea textului cu ajutorul stiloului, la fel cum ați proceda cu tastatura unui calculator personal. Utilizarea stiloului este echivalentă cu folosirea tastaturii telefonului.

Modul de introducere a textului T9®

Modul predictiv de introducere a textului T9® este un mod de editare inteligent pentru mesaje, și include un dicționar atent conceput. Vă permite introducerea rapidă a textului. Apăsați o singură dată tasta corespunzătoare fiecărei litere pentru a introduce un cuvânt: posibilitățile (literele) introduse sunt analizate, iar cuvântul sugerat de sistemul T9® este afișat în ecranul de editare. Dacă există mai multe cuvinte care corespund secvenței de taste utilizată, cuvântul introdus este evidențiat: apăsați tasta

sau • pentru a parcurge lista și pentru a alege dintre cuvintele propuse de dicționarul T9[®] integrat (consultați exemplul de mai jos).

Cum îl pot utiliza?

Literele și simbolurile desemnate fiecărei taste sunt următoarele:

entru introducerea literelor.

- sau Pentru căutarea în lista de cuvinte afișate.
- 🐵 sau 💷 Pentru a confirma o intrare.

O apăsare scurtă determină ștergerea ultimei intrări. O apăsare lungă determină ștergerea integrală a textului.



** »

<u>с</u>

Pentru a comuta de la litere standard, la litere mici sau mari.

Schimbare de la modul de editare predictiv T9 $^{\oplus}$ la modul clasic, la modul numeric.

/# =

Schimbarea către modul cu simboluri și semne de punctuație.

Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

- Apăsați <u>uni</u> <u>ne</u> <u>ne</u> <u>ne</u>
 Pe ecran se afișează primul cuvânt dintr-o listă: Good.
- 2. Apăsați ▶ pentru a vă deplasa și selectați cuvântul Home.
- Apăsați tastele
 [®] sau ^{Iu} pentru confirmarea selectării cuvântului Home.

Introducerea clasică a textului

Dacă doriți să accesați modul classic de introducere a textului, apăsați tasta ***. Această metodă necesită mai multe apăsări ale unei taste pentru a se obține caracterul dorit: litera «h» este a doua literă de pe tasta **..., astfel încât sunt necesare două apăsări pentru a se introduce «h».

Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

Literele, cifrele și simbolurile corespunzătoare fiecărei taste sunt următoarele:

Apăsa	re scurtă	Apăsare Iungă
la.	spațiu . , @ / : ; " ' ! i ? ¿ # + - * = % < > () & £ \$ ¥	1
	abcàäåæç	2
Der 3	d e f é è $\Delta \Phi$	3
Ч вня	ghiΓì	4
5	jkI∆	5
6	m n o ñ ò ö	6
PORS	ρqrs βΠΘΣ	7
Bruw	tuvüù	8
е зенш	w x y z ø $\Omega \equiv \Psi$	9
0.0	Comută din modul minuscule în modul majuscule și invers	0

5 • Realizarea fotografiilor

Telefonul dvs. mobil este dotat cu o cameră foto digitală care vă permite să efectuați fotografii, să le stocați în telefon, să le utilizați drept imagini de fundal sau să le trimiteți prietenilor și rudelor.

Funcții disponibile

Activarea/ dezactivarea camerei	Deschideți/închideți ușița către obiectivul camerei foto sau apăsați tasta cameră foto.
Transfocarea	În toate modurile de lucru cu excepția VGA (consultați "Setări mod previzualizare" de mai jos), apăsați tasta de navigare 🍝 sau 🔻
Schimbarea modului de vizualizare	Apăsați tasta **• pentru a comuta între modurile Noapte și Normal.

Schimbarea modului de operare al camerei foto	Apăsați tasta /#= pentru a comuta rezoluția de la VGA (640*480 pixeli), la Fundal Ecran (128*160 pixeli), Clip (128*160 pixeli) sau la Fotocall (96 x 64 pixeli).
Schimbarea efectelor speciale	Apăsați tasta de navigare ◀ (stânga) sau ▶ (dreapta) pentru a comuta de la un efect special (sepia, sculptat, etc.) la altul.
Accesarea setărilor camerei foto	Apăsați tasta atunci când camera foto este activată.
Efectuarea unei fotografii	Apăsați tasta cameră foto
lotogram	atunci când camera foto este activată.
Stocarea fotografiei	atunci când camera foto este activată. Apăsați tasta cameră foto imediat după declanșare.

Accesarea opțiunilor de fotografiere	Apăsați tasta ⊛ imediat după declanșare.
Activarea/ dezactivarea declanșării automate	Apăsați tasta 💽.

Pentru a anula orice actiune curentă si a reveni în modul neutru, apăsati lung tasta 🗔 în orice meniu.

Captarea imaginilor

Setări mod previzualizare



Deschideti usita obiectivului camerei foto și/sau apăsați tasta cameră foto pentru a avea acces la modul previzualizare. Objectivul camerei foto este focalizat automat iar pictogramele sunt afișate în partea inferioară a ecranului (Zoom, Efecte speciale, Mod cameră, Declanșator) și în partea superioară (Autodeclanșator, Vizualizare).

Toate opțiunile și acțiunile descrise în această secțiune se aplică numai atunci când este activat modul Cameră foto, adică atunci când este activată previzualizarea pe ecran. Puteți de asemenea să

accesați oricare din ele apăsând tasta 😁 (vezi "Setări" pag. 19).

Modul operare camerei foto

de

al

Dimensiunea prestabilită a fotografiilor formatul standard pentru este de 640 x 480pixeli. Rotiți telefonul 90° către stânga și tineți-l în această poziție pentru a obtine o previzualizare pe întreg ecranul

În acest mod de lucru, pictograma VGA se va afișa în colțul din dreapta jos a ecranului.



Pentru toate celelalte moduri de lucru ale camerei foto, tineți telefonul în poziție verticală și apăsați tasta = pentru a comuta rezoluția la Fundal Ecran (128 x 160 pixeli), Clip (128 x 160 pixeli) sau la Fotocall (96 x 64 pixeli). Pictograma referitoare la Rezoluția fotografiei este afișată în partea de jos a ecranului.

Modul Clip permite de asemenea înregistrarea unui mesaj vocal imediat după efectuarea fotografiei. Consultați "Foto Talk: modul Clip" pag. 18 pentru detalii referitoare la acest mod de lucru al camerei foto.

- Efecte Vă permite să selectați unul dintre speciale efectele speciale disponibile; consultați secțiunea "Modul efecte speciale" pag. 20 pentru detalii.
- Autodeclanșa declanșatorul la Activat sau Dezactivat tor (pentru detalii, consultați secțiunea "Utilizarea autodeclanșatorului" pag. 18).
- Modul de
 Sunt disponibile două moduri de funcționare a camerei foto: Normal și vizuali

 vizualizare
 Mod noapte (semnalat prin prezența pictogramei «lună» în partea superioară a ecranului).

În funcție de nivelul de lumină ambientală, apăsați tasta ** pentru a comuta între cele două moduri. Modul Zoom Această opțiune este disponibilă în toate modurile de lucru ale camerei foto: zoom un nivel (x2) în modurile Clip și Imagine fundal (apăsați tasta de navigare * ori

Efectuarea unei fotografii

- Dacă opțiunea autodeclanşator este Dezactivată, odată ce camera foto este activată, apăsați tasta cameră foto pentru a efectua o fotografie.
- 2. Numărul care se afișează arată ordinea acesteia. Apăsați:
- Pentru a ignora fotografia efectuată și a reveni în modul neutru.
- Tasta Pentru a stoca fotografia în dosarul Album cameră foto.

- Pentru accesarea listei de opțiuni disponibile: Trimitere (prin MMS, Email ori infrared), Stocare în dosarul Album foto, Modificare sau Efectuare fotografie nouă.
- **3.** Glisați ușița obiectivului camerei foto pentru a dezactiva camera **fără** a stoca fotografia.
- 4. Numărul de fotografii care pot fi stocate depinde de setările effectuate; cu cât rezoluția este mai mare, cu atât va fi mai mare şi dimensiunea fişierului respectiv. Un mesaj vă va avertiza în cazul în care nu există suficient spațiu de memorie pentru a stoca fotografia efectuată. În acest caz, înainte de a salva o fotografie nouă, trebuie să ştergeți date (vezi "Stare memorie" pag. 62).

Atunci când sunt stocate în Albumul foto, fotografiile sunt denumite «img_0001.jpg», etc. până la 9999. Aceasta nu înseamnă că puteți efectua până la 9999 de fotografii, ci faptul că fotografiile sunt numerotate până la 9999. Apoi, numărătoarea va fi reluată de la 1.

Utilizarea autodeclanșatorului

- Setați opțiunea de autodeclanşare la Activat (vezi mai sus), apoi apăsați tasta cameră foto pentru a o activa (sau apăsați tasta @@/ dacă opțiunea este setată la Dezactivat).
- Aşezaţi telefonul şi orientaţi-l astfel încât fotografia să fie corect încadrată.
- Numărătoarea inversă începe de la 10 secunde (această valoare nu poate fi modificată). Un sunet va fi redat cu 3 secunde înainte de declanşare, și încă o dată la declanşarea efectivă.

În orice moment, apăsați tasta *I* pentru a întrerupe numărătoarea și pentru a reveni în modul de previzualizare sau apăsați tasta doar pentru a întrerupe numărătoarea.

 După efectuarea fotografiei, urmați instrucțiunile din secțiunea "Efectuarea unei fotografii" începând de la punctul 2.

Marcare / modificarea unei imagini

Pentru mai multe informații referitoare la acest subiect, consultați secțiunea "TagIt" pag. 59.

FotoTalk: modul Clip

Modul Clip vă permite compunerea unui clip format dintr-o imagine și un sunet.

- 1. Selectați modul Clip, apoi apăsați tasta cameră foto pentru a efectua fotografia.
- 3. Apăsați 🐵 pentru a accesa următoarele opțiuni:

Trimitere Permite Trimiterea clipului prin MMS. prin MMS

- Redare clip Permite Redarea clipului.
- Stocare clip Permite Stocarea clipului creat; fotografia în Album foto și sunetul înregistrat în Album sonor.

Modificare Permite Modificarea clipului creat. clip

Apel foto: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului

Modul Fotocall permite efectuarea unei fotografii și asocierea acesteia unui grup de contacte. Atunci când un contact din acel grup vă apelează, pe ecran este afișată fotografia asociată grupului respectiv. Vezi "Fotocall: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului" pag. 6 pentru detalii.

Trecerea în revistă a fotografiilor

Fotografiile sunt stocate automat în meniul Multimedia > Album foto. Vezi "Albumul foto" pag. 58 pentru detalii.

Recepționarea și efectuarea unui apel

La recepționarea unui apel în timpul utilizării camerei foto:

- în cazul în care veți prelua apelul, contextul camerei foto va fi abandonat, iar după terminarea apelului, telefonul va reveni în modul neutru,
- îar în cazul în care respingeeți apelul, contextul camerei foto va fi de asemenea abandonat, iar telefonul va reveni în ecranul de previzualizare.

Pentru a efectua un apel, mai întâi trebuie să reveniți la ecranul neutru.

Setări

Dacă este activat modul cameră foto, apăsați tasta me pentru a accesa setările avansate, altele decât cele disponibile prin intermediul ecranului de previzualizare.

Ultimele setări definite sunt stocate și sunt disponibile atunci când veți refolosi camera foto sau până când le veți modifica din nou.

Setări generale

- Data și ora Vă permite să alegeți tipul de informație care va fi afișat pe fotografiile pe care le efectuați: Data și ora , Numai data sau nimic.
- Modul de Permite comutarea dintr-un mod de operare al camerei foto în altul: camerei foto consultați secțiunea "Setări mod previzualizare" pag. 16 pentru detalii.
- Calitatea Permite alegerea calității fotografiei fotografiei dintre următoarele opțiuni: Scăzut, Mediu, Ridicat.
- Sunete Permite setarea sunetelor de Avertizare și Declanșare. Primul sunet survine cu 3 secunde înainte de efectuarea fotografiei, iar al doilea la declanșare. Alegeți Implicit sau unul dintre sunetele disponibile, apoi apăsați tasta ⊕ pentru a-l activa.
- Resetarea Vă permite să resetați toate valorile la generală cele din fabrică.

Rame

Permite alegerea unei rame și aplicarea acesteia fotografiei efectuate (rezoluția camerei comută automat în modul 128 x 160 pixeli) sau să creați propria dvs. ramă, direct din fotografie.

Modul efecte speciale

Permite adăugarea unui efect special fotografiei efectuate: Normal, Alb-Negru , Sepia, Digital, Sculptat, Culoare negativă , Contur sau Contur 2.

Modului de vizualizare

Vă permite să selectați unul din cele două moduri disponibile: Normal sau Noapte. Modul prestabilit este Normal.

Autodeclanşator

Setați această opțiune ca Activată pentru a o activa și apăsați tasta <u>c</u> pentru a merge înapoi în modul previzualizare și pentru a efectua fotografii (vezi pag. 18).

6 • BeDJ

Această caracteristică vă permite să creați propriile melodii folosind stiluri predefinite sau orice alte sonerii de tip SP-MIDI sau MIDI stocate în telefonul dvs. Puteți trimite melodiile mixate prietenilor, sau le puteți utiliza drept tonuri de apel sau alarmare.

Vă reamintim: în majoritatea contextelor, puteți să gestionați opțiunile atât folosind ecranul tactil și stiloul, cât și apăsând tastele telefonului.

Funcții disponibile

Activarea/ dezactivarea funcției BeDJ	Selectați Multimedia > BeDJ. Apăsați și mențineți apăsată tasta <u>c</u> pentru a dezactiva această funcție.
Activarea/ dezactivarea unui canal	Apăsați o tastă de la <u>lau</u> la <u>a</u> su apăsați cu stiloul pe punctul roșu situat deasupra numărului pistei audio, în partea inferioară a ecranului.
	Apăsați — pentru a dezac- tiva toate canalele simultan.

Înregistrarea melodiei mixate (pornire și oprire)	Apăsați tasta 🝻 sau apăsaț cu stiloul punctul roșu situat în colțul din partea stângă sus a ecranului tactil.
	Atunci când opriț înregistrarea, pe ecran se afișează opțiunile legate de înregistrare (vezi pag. 23).
Activarea câmpului Tempo	Apăsați tasta ∠# =].
Deschiderea listei de selectare a canalului	Apăsați și mențineți apăsată una dintre tastele de la 💷 la /===9_1
Deschiderea ecranului Ajutor	Apăsați tasta 🔭.
Deschiderea Listei de <mark>Opțiuni</mark> BeDJ	Apăsați tasta ⊛ înainte de începerea înregistrării.

În cadrul aplicației BeDJ, culoarea portocaliu indică un articol utilizat sau selectat.

Pregătirea pentru utilizare

Activarea canalelor

- Lansați aplicația BeDJ selectând Multimedia > BeDJ.
- În partea din stânga sus a ecranului aplicației BeDJ sunt afișate informațiile legate de stilul selectat (Groovy, Techno, etc.), valoarea curentă a tempo-ului, starea înregistrării și numele canalului.
- În partea inferioară a ecranului se afişează 9 canale ce pot fi mixate, asociate tastelor de la ¹/₁ la <u>1</u>/₂ apăsați tasta corespunzătoare canalului pe care doriți să-l activați.

Sunt disponibile până la 9 canale pentru mixaj: apăsați și mențineți apăsată una dintre tastele de la Ira la Ira pentru a accesa lista de selecție. Tasta Ira este întotdeauna asociată canalului vocal.

Schimbarea melodiilor și instrumentelor

Înainte de activarea canalelor, apăsați și mențineți apăsată tastele de la liu la June pentru a schimba melodiile și instrumentele implicite:

Melodia Melodia utilizată curent pe canalul respectiv este prima evidențiată în listă. Folosiți ▲ sau ▼ pentru a selecta altă melodie, apoi apăsați ⊕ sau ▶ pentru a accesa lista de instrumente utilizată în această melodie.

Instrumente Instrumentul utilizat curent pe canalul respectiv este primul evidențiat în listă. Deplasați-vă cu ▼ sau ▲ pentru a selecta altul, apoi apăsați pentru a reveni la ecranul principal.

Schimbarea tempo-ului

- Apăsați tasta <u>f</u> = pentru a activa câmpul Tempo afişat în bmp («bătăi pe minut») aplicabil tuturor canalelor.

Nu puteți modifica Tempo-ul în timpul redării sau mixării canalelor. Nu este necesar să salvați tempo-ul. Acesta este memorat automat.

Înregistrarea unui mix

Pornirea înregistrării

- 1. Atunci când sunteți gata să înregistrați mixajul, apăsați tasta 💽 sau apăsați cu stiloul punctul roșu situat în colțul din partea stângă sus a ecranului tactil. Cronometrul va porni, iar pe ecran va fi evidențiată pictograma roșie On air.
- 2. În timpul înregistrării unui mix, sunt permise următoarele actiuni:

Activarea unui Apăsați tastele de la 💷 la canal / wнуз 9

Mărirea sau micsorarea volumului canalului curent. Deplasați-vă cu 🔺 sau 🔻 sau folosiți stiloul și apăsați simbolurile «+» sau «-» situate în partea superioară, respectiv inferioară a canalului activ.

dacă este activat, puteți modifica volumul canalului respectiv

▲ sau

Evidentierea canalul anterior sau următor.

Oprirea înregistrării Apăsați tasta 💽.

(vezi mai sus).

Deplasati-vă cu

Înregistrarea se va opri automat atunci când mixul înregistrat va atinge dimensiunea de 50 KB (aprox. 2 min.). Dimensiunea maximă care poate fi atinsă depinde de memoria disponibilă a telefonului: selectati Multimedia > Stare memorie pentru informatii despre memorie.

Optiuni de înregistrare

Atunci când opriți o înregistrare, se afișează o fereastră conținând următoarele opțiuni:

Remix	Permite înregistrarea unui nou mix utilizând aceleași canale.
Redare mixaj	Redă melodia înregistrată.
Stocare mixaj	Stocarea și denumirea mixajului.
Trimitere prin MMS	Permite trimiterea melodiei nou create ca parte dintr-un mesaj multimedia.
Trimitere prin infraroșu	Permite trimiterea mixajului prin infraroșu.
Trimitere prin e-mail	Permite trimiterea mixajului prin E- mail.

Înregistrarea salvată va apărea cu numele aferent în lista Setări > Sunete > Sonerii, precum și în meniul Multimedia > Album sonor. Astfel, va putea fi selectată ca sonerie pentru mesaje noi sau apeluri.

Crearea propriul stil și a propriilor melodii

Opțiunile avansate vă permit crearea și mixarea propriilor dvs. stiluri de melodii, fie direct din cadrul stilurilor BeDJ disponibile (de ex., Groove, Techno, Disco, etc.), fie din lista soneriilor (de ex., Bach, Cool, Dream, etc.).

Lista de sonerii include și fișierele MIDI descărcate prin e- mail, infraroșu, etc.

Din fișierele existente

- Atunci când ecranul BeDJ este activ, apăsați tasta
 m pentru a accesa lista de Opțiuni.
- La selectarea uneia dintre opțiunile Sonerii mixate sau Stiluri BeDJ, selectați direct una dintre melodiile disponibile din listă și apăsați m pentru a confirma selecția.
- **3.** Telefonul va reveni automat la ecranul BeDJ, iar melodia asociată va fi divizată în canale.

 Conform descrierii de mai sus, puteți activa sau dezactiva fiecare canal în parte, puteți înregistra noi mix-uri, etc.

Numărul canalelor active depinde de melodia selectată.

De la zero

- 1. La selectarea opțiunii Avansat, aplicația BeDJ va deschide un set de canale goale.
- Apăsați şi mențineți apăsată tasta <u>iu</u>: va fi afișată lista tuturor fișierelor MIDI din telefonul dvs. Selectați unul dintre aceste fișiere și apăsați tasta @ .
- Va fi afişată o nouă listă, cu toate canalele fişierului MIDI selectat (max.16). Utilizați
 - și ▼ pentru a selecta unul dintre aceste canale, apoi apăsați @ pentru a-l asocia tastei I¤w_.
- 4. Repetați acești pași pentru fiecare dintre tastele de la Tem la Internet.
- 5. La final, înregistrați noua melodie (vezi pag. 23).
- 6. Apăsați 🛞 de două ori pentru a reveni în modul normal.

Distrați-vă și mixați-vă propriile melodii: puteți asocia oricare dintre cele 16 canale ale oricărei melodii din telefon uneia dintre tastele de la 💷

Salvarea propriilor stiluri

Vă puteți salva propriul Stil în meniul BeDJ, pentru a-l utiliza ulterior, la compunerea altor melodii. Acest nou stil va conține toate canalele pe care le-ați mixat (mai puțin efectele).

Recepționarea unui apel

La primirea unui apel în timp ce este utilizați aplicația BeDJ, telefonul mobil va opri automat sunetul.

- În cazul în care veți prelua apelul, aplicația BeDJ va fi oprită, iar după terminarea apelului, telefonul va reveni în modul neutru.
- În cazul în care respingeți sau ignorați apelul, aplicația BeDJ va rămâne activă.

7 • Contacte

Meniul Contacte vă permite să selectați una dintre cele două agende telefonice disponibile: cea de pe cartela SIM (numărul de contacte depinzând de capacitatea acesteia) sau cea din telefon (până la 499 nume), care este cea implicită. Atunci când introduceți Contacte noi într-una dintre agendele de telefon, acestea vor fi stocate numai în agenda selectată.

499 este numărul maxim de înregistrări de nume și evenimente, furnizat în condițiile în care alte caracteristici (note vocale, sunete, imagini, etc.) nu utilizează o cantitate semnificativă din memoria telefonului.

Setări

Selectare contacte



Apăsati tasta 🐵 si selectati Contacte > Setări > Selectare contacte. Apăsați tasta

Selectare contacte

sau pentru a selecta una dintre agendele telefonice. Contactele

adăugate la agenda telefonică selectată pot fi apoi copiate în cealaltă, cu ajutorul opțiunilor Copiere pe SIM sau Copiere în telefon.

Ștergere integrală



Pentru a sterge toate contactele odată. Această optiune este valabilă numai când este selectată agenda din memoria telefonului, NU cea de pe cartela SIM.

Copiere în telefon



Dacă ați anulat sau ați renunțat la copierea automată a agendei de pe Copiere în telefon cartela SIM la prima pornire a telefonului, puteți realiza acest lucru manual: selectați Contacte > Setări >

Copiere în telefon.

Telefonul dvs. mobil gestionează numai o agendă telefonică odată și va ignora informația din cealaltă la contactul respectiv. De exemplu, dacă «Ionescu» este prezent în ambele agende telefonice și îl ștergeți din agenda telefonică din telefon, va rămâne neschimbat în cartela SIM

Setări de grud



Vă permite să gestionați grupuri, să le redenumiți și să atașați o melodie sau o imagine anume fiecărui grup.

Puteți organiza numele în grupuri din lista Contacte. Consultați "Fotocall: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului" pag. 28.

Adăugarea contactelor în agenda telefonică

Contactele vor fi adăugate la agenda telefonică selectată.

Pe cartela SIM

- În modul neutru apăsați tasta ▼ și selectați <Nou>.

Numerele de telefon pot conține până la 40 de cifre, în funcție de tipul cartelei SIM. Introducerea tuturor numerelor, inclusiv a celor locale, cu prefixul internațional, codul pentru țară și pentru zonă vă va permite apelarea acestora din orice loc.

În agenda telefonică din telefon

- În modul neutru apăsați tasta
 și selectați
 Introduceți prenumele, apoi numele (maximum 20 de caractere latine); unul dintre câmpuri poate fi gol, dar nu ambele.
- Apoi selectați Tipul numărului. Câmpurile numerice pot conține până la 40 de cifre și un semn «+», iar câmpurile alfanumerice (e- mail și note) pot conține până la 50 caractere latine. Fiecare contact poate avea maximum 5 câmpuri (de ex. 2 numere de mobil, 3 numere la serviciu, o adresă e- mail și o notă descriptivă).
- Dacă este necesar, alegeți grupul din care doriți să facă parte acest contact.

Numere proprii

Opțiunea Numere proprii care apare în fiecare agendă de telefon trebuie să conțină propriul număr de telefon. În caz contrar, vă recomandăm să introduceți numărul de telefon mobil precum și orice alte informații relevante.

Deși toate câmpurile acestei intrări pot fi necompletate, elementul Numere proprii nu poate fi șters.

Numărul de urgență



Numărul de urgență va apela serviciul de urgență din țara dvs.. În majoritatea cazurilor, puteți apela acest număr chiar

dacă nu ați introdus încă codul PIN.

În Europa numărul de urgență standard este 112, în Marea Britanie este 999.

Fotocall: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului

Această caracteristică este disponibilă doar când utilizați agenda telefonică din memoria telefonului, NU cea a cartelei SIM.

Această caracteristică vă permite să personalizați grupurile disponibile cu numele acestora («Prieteni», «Serviciu», etc.), o anumită imagine (din Albumul foto) și o anumită melodie (din lista Sonerii). După aceea puteți atașa unul sau mai multe nume acestui grup: când sunteți apelat de un nume din acel grup, numele contactului va apărea însoțit de imaginea definită pentru acel grup în timp ce la difuzorul telefonului va fi redată melodia definită pentru acel grup.

 Selectați Contacte > Setări > Setare grupuri. Redenumiți grupul, pentru a-l recunoaște ușor («Prieteni», «Copii», etc.) și selectați Melodia și Imaginea care vor fi asociate grupului.

Editarea și gestionarea contactelor

#=

Apăsați tasta 🔹 atunci când sunteți în modul neutru pentru a accesa Contactele pe care le-ați stocat. Pentru a căuta un contact anume:

- Apăsați tasta corespunzătoare literei pe care o căutați în listă (de exemplu apăsați tasta e două ori pentru a accesa litera «U»). Va fi selectat din listă primul nume care începe cu această literă.
 - Apăsați tasta *_*≢=, introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta ⊛ pentru a face un salt direct la acel nume.
Pe cartela SIM

Selectați un contact din agenda telefonică de pe cartela SIM, apoi apăsați tasta [®] pentru a accesa una dintre următoarele opțiuni:

- Apel «mâini libere»
- Copiere în telefon
- Apelare expeditor
- Trimitere SMS
- Apelare vocală Apelare rapidă
- Ştergere Modificare
- Trimitere prin MMS

Copiere în telefon *va copia conținutul cartelei SIM în telefon. Selectarea de două ori a acestei opțiuni va duplica toate numele.*

În telefon

Selectați un contact din agenda telefonică din telefon, apoi apăsați tasta [®] pentru a accesa una dintre următoarele opțiuni:

- Schimbare nume
- Apelare expeditor
- Apel «mâini libere»
- Trimitere SMS
- Ștergere

Selectare grup

Transmittere

- Afişare
- Trimitere prin MMS

Selectați Afișează pentru a accesa lista tuturor numerelor și câmpurilor salvate pentru acest contact,

apoi <Nou> pentru a crea un câmp nou pentru acest contact. Alegeți unul dintre ele și apăsați tasta ® pentru a accesa un al doilea set de opțiuni, și anume:

Setare ca implicit

Afisare

Primul număr introdus devine cel implicit: apare în prima poziție din listă și este format automat atunci când se apasă tasta preluare apel. Această opțiune vă permite să setați alt număr ca implicit.

Copiere pe SIM

Pentru a copia un contact din agenda telefonică din telefon pe cartela SIM (în acest caz agenda telefonică va fi actualizată tot timpul în cazul în care doriți să utilizați alt telefon sau schimbați agendele de telefon între ele).

Pentru a afișa detaliile câmpului selectat.

Schimbare tip Pentru a schimba sau defini tipul câmpului numărului selectat.

Câmpurile alfanumerice (note și e-mail) pot fi doar modificate sau șterse.

Contacte

8 • Setări

Meniul Setări vă permite să vă personalizați telefonul și să modificați setările corespunzătoare opțiunilor disponibile (sunete, dată și oră, securitate, etc.). Meniul Profiluri vă permite să modificați mai multe setări simultan (vezi pag. 38).

Sunete

Liniște



Vă permite să setați modul Liniște la Activat sau Dezactivat. Atunci când această setare este Activată, toate sunetele de alertă sunt dezactivate, iar

vibratorul este activat.

Modul Liniște poate fi aplicat și pentru sunetele emise de tastatură.

Volum sonerie



În mod prestabilit, volumul soneriei este setat la Mediu. Apăsați tasta sau • pentru a seta volumul soneriei de la Liniște la Crescător.

Sonerie



Permite selectarea unei sonerii. Lista include de asemenea sunetele înregistrate și melodiile stocate.

Parcurgeți lista și așteptați până când este redată melodia selectată.

Nu veți putea auzi melodia dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat sau dacă este activat modul Liniște (vezi pag. 7).

Soneria pentru mesaje

Vă permite să Activați sau să Dezactivați o alertă pentru anunțarea recepționării unui mesaj. Când este Activată, această

opțiune vă permite, de asemenea, să selectați alarma dorită din lista de sonerii.

Egalizator



Această opțiune vă permite să alegeți una dintre diferitele setări audio, disponibile de asemenea și în timpul

unei convorbiri (în acest caz, navigați prin listă și așteptați câteva secunde până când sesizați diferența).

Sunetele emise de tastatură



Vă permite să setati sunetele emise de tastatură la Activat sau Dezactivat, Chiar dacă sunetele emise de tastatură sunt

Sonor taste

setate la Dezactivat, tonurile DTMF

sunt redate în timpul apelurilor.

Sunete de alertă



Vă permite să setați sunetele de alertă la sau Dezactivat pentru următoarele funcții:

- · la atingerea orei stabilite pentru un eveniment programat în Organizator,
- atunci când există un Apel Nepreluat,
- atunci când apare o Alertă Baterie care anunță necesitatea încărcării acesteia.
- · pentru a gestiona durata unei convorbiri cu ajutorul funcției Alertă Minut (semnalul sonor nu poate fi auzit de către interlocutor).

Acest meniu vă permite să Activați sau să Dezactivați sunetele de alertă, NU alertele în sine. De exemplu, setarea alertei pentru evenimente din Organizator la Dezactivat nu va împiedica telefonul să afișeze ecranul Avizare (în caz că ați programat unul), dar nu va fi redat sunetul corespunzător.

Vibratii



Vă permite să setati vibratorul la Activat sau Dezactivat la receptionarea unui apel, pentru anuntarea unui eveniment

setat în organizator, la recepționarea unui mesaj și pentru soneria de alarmă.

Vibratorul Dezactivat întotdeauna. este la conectarea încărcătorului sau a adaptorului auto.

Afisare

Animatie

Vă permite să setați animația meniurilor la Activat sau Dezactivat. Animatie Atunci când este Activată, această optiune va derula și texte, cum ar fi un mesaj selectat din meniul Citire SMS

Dezactivarea acestei funcții mărește autonomia telefonului.

Screensaver



Vă permite să setați screensaver-ul la Activat sau Dezactivat. Când este Activată această opțiune, pe ecranul aflat în modul neutru vor fi rulate diapozitive, utilizându-se imaginile JPEG stocate în telefon și selectate.

Setarea screensaver-ului la Dezactivat activează automat Modul economic, adică afisarea ceasului pe un fundal negru. Acest mod măreste durata de viată a bateriei.

Selectați imaginile dorite, selectați Întârziere start și definiți o valoare, apoi selectați Perioadă afișare pentru temporizare. Apăsați 🞯 pentru a activa screensaver-ul. Când vă aflati în modul neutru, screensaver-ul va porni în concordanță cu durata de timp setată pentru întârzierea startului. Perioada de timp setată va fi aplicată fiecărei imagini alese ca diapozitiv.

Trebuie să selectați mai multe imagini (maxim 10) pentru a fi redate asemenea diapozitivelor. Dacă selectați o singură imagine drept diapozitiv pentru screensaver, aceasta va fi singura afișată.

Lumină de fond

Permite setarea Duratei luminii de fundal prin selectarea uneia dintre Lumină fundal valorile disponibile. Lumina de fundal este activată atunci când se primesc apeluri sau mesaje, când navigați prin meniuri, etc.

Dezactivarea acestei funcții crește durata de viață a hateriei.

Intensitatea luminii de fundal

Permite setarea Intensității Luminii de fundal prin selectarea uneia dintre Intens. lumină fundal valorile disponibile. Cu cât nivelul setat este mai mic, cu atât durata bateriei este mai mare.

Imaginea de fundal



Vă permite să setați imaginea de fundal la Activat sau Dezactivat. Atunci când este Activată această opțiune, imaginile sunt afişate Normal sau Estompat în modul neutru, în cazul în care nu ati activat o redare de diapozitive.

Numai fotografiile de tip JPEG pot fi utilizate drept imagini fundal.

Acces rapid

Taste pentru acces rapid

Permite setarea accesului direct la o anumită funcție prin legarea acesteia la Taste pentru acces o tastă. O apăsare lungă pe această tastă va activa automat funcția sau va apela numărul asociat (Apelare rapidă).

Se pot programa numai tastele de la en la ense la ense

- 1. Apăsați o tastă de la 💌 la 💷 și apoi 🚳 .
- Parcurgeți lista pentru a selecta funcția pe care doriți să o asociați acestei taste și apăsați tasta
 Cele mai multe dintre opțiuni vor deschide meniul funcției respective (de exemplu Trimitere mesaj sau E- mail) sau vor lansa în execuție aplicația respectivă (ca de exemplu Calculator sau Înregistrare).

Dacă tasta selectată este deja configurată, atunci o puteți reprograma: apăsați tasta 🐵 de două ori și selectați Modificare. Această operație vă va conduce la lista funcțiilor disponibile.

Pentru a utiliza tastele rapide în timp ce vă aflați în modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta corespunzătoare funcției pe care doriți să o lansați sau a numărului pe care doriți să îl formați.

Comenzi vocale

Permite setarea accesului direct la o anumită funcție prin legarea acesteia la Comandă vocală.

Se poate asocia o Comandă Vocală majorității funcțiilor suportate de Tastele pentru acces rapid.

- 1. Selactați <Nou>, parcurgeți lista pentru a alege funcția dorită și apăsați tasta 🐵 .
- Când apare mesajul Apăsați OK și vorbiți, urmați instrucțiunile afișate pe ecran. Când sunteți gata pentru înregistrarea unei etichete vocale, asigurați-vă că vă aflați într-un loc liniștit, alegeți un cuvânt scurt și simplu și pronunțați-l clar.
- Următorul meniu permite accesul la următoarele opțiuni: Ștergere, Redare etichetă vocală, Schimbare funcție și Schimbare voce. Apăsați tasta ____ pentru a crea altă etichetă vocală.

Pentru a utiliza comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta (m), apoi rostiți eticheta vocală înregistrată.

Apelare vocală



Permite setarea unei etichete vocale înregistrând un cuvânt care va apela numele corespunzător atunci când va fi pronunțat. Procedați după cum este descris în secțiunea precedentă, selectați contactul dorit din listă, apoi apăsati tasta 🔍 .

Atunci când este activată agenda telefonică din telefon, alegeti numărul dorit din lista afisată.

Cât despre Comanda vocală, la apariția mesajului Adaugați etichetă vocală?, apăsați 🐵 și urmați instructiunile afisate pe ecran. Pentru a utiliza comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta ® , apoi rostiți eticheta vocală corespunzătoare numărului pe care doriti să-l apelati.

Pot fi definite până la 15 etichete vocale și pot fi împărțite între apelări și comenzi vocale. Etichetele vocale înregistrate sunt disponibile în meniurile lor respective si pot fi sterse, redate sau schimbate.

Pictograma de navigare



Vă permite să setati imaginea de fundal la Activat sau Dezactivat. Pictograma de navigare apare în modul neutru și vă

permite să accesați meniurile care sunt disponibile cu ajutorul tastei de navigare.

Meniurile pot fi oricând accesate în acest fel, chiar și atunci când opțiunea este Dezactivată.

Sigurantă

Nume publice



Această opțiune permite gestionarea unei anumite liste de nume, denumită Nume publice, precum și restricționarea apelurilor la numerele din această listă prin opțiunea Restricționare apeluri.

Restrictionare apeluri

Vă permite să restrictionati apelurile la cele către lista Nume publice. Atunci când este activată această optiune, nu puteti apela decât numerele prezente în lista Nume publice, nu si celelalte nume, din Contacte din meniul principal.

Această caracteristică este dependentă de abonament si necesită codul (vezi PIN2 pag. 35). Această optiune se aplică de asemenea conexiunilor WAP si e- mail prin GPRS.

Nume publice

Această opțiune vă permite să consultati, să editati si să modificati lista Nume publice cu ajutorul codului PIN2.

Blocarea abelurilor



Acest meniu permite limitarea utilizării telefonului la anumite apeluri. permitându-vă să blocați atât apeluri

recepționate, cât și apeluri efectuate. Această funcție este dependentă de rețea și necesită o anumită parolă pentru blocarea apelurilor, aceasta fiind oferită de către furnizorul de servicii. Blocarea apelurilor poate fi aplicată atât apelurilor Primite (Toate sau numai În roaming), cât și apelurilor Efectuate (Toate apelurile, Internaționale și Internaționale exceptând acasă).

În toate cazurile, optiunea Anulare a acestor meniuri se aplică tuturor apelurilor deodată. Meniul Stare vă permite să aflați dacă un tip de apel este blocat sau nu.

Schimbarea codurilor

Vă permite să schimbați codurile PIN, **P** PIN 2 și Codul de blocare pentru apeluri. Modificare coduri Este posibil să vi se solicite introducerea unui cod secret PIN2, furnizat de către operatorul dvs. Dacă introduceți codul PIN2 greșit de 3 ori, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, solicitati codul PUK2 de la operator sau distribuitor. Dacă introduceti codul PUK incorect de 10 ori consecutiv, cartela SIM se va bloca si va deveni inutilizabilă. În acest caz, contactati operatorul sau distribuitorul

Protectia prin cod PIN



Această optiune vă permite să setati protecția prin codul PIN la Activat sau Dezactivat, Atunci când codul PIN este Activat, vi se va solicita să introduceti codul PIN la pornirea telefonului.

Codul PIN nu poate fi schimbat dacă această optiune este Dezactivată.

Calibrarea ecranului

Acest meniu permite calibrarea ecranului tactil. Vezi "Calibrarea ecranului" pag. 2 pentru detalii.

Rețea

Contactați operatorul de telefonie pentru a obține informatii complete despre disponibilitatea serviciului GPRS prin rețeaua acestuia și pentru un abonament corespunzător. De asemenea, este posibil să trebuiască să configurați telefonul cu setările GPRS furnizate de operator, utilizând meniurile descrise în această sectiune. Apoi selectați rețeaua purtătoare (GSM sau GPRS) din meniurile fiecărei aplicații utilizate (de exemplu, WAP, MMS, e- mail, etc.).

Atasare GPRS



Acest meniu vă permite să definiți modul de conectare a telefonului dvs. mobil la serviciul GPRS.

Permanent

Telefonul dys, va rămâne conectat servicial GPRS în mod la Această optiune permanent. permite o conexiune GPRS mai rapidă. Totuși, această opțiune va mări consumul de energie.

Pentru transmisii de date

Telefonul dys. se va conecta automat la serviciul GPRS numai când va fi necesar. Această optiune reduce consumul de energie, în schimb, întârzierea mărește conectării

Reînregistrarea

Vă oferă o listă de retele disponibile în VV শৌষ zonă, dacă este selectat modul Manual. Reînregistrare Selectati reteaua la care doriti să vă conectati si apăsati tasta 🐵 pentru confirmare.

Retele preferate

Permite construirea unei liste de retele, 1 în ordinea preferințelor. Odată definită Retele preferate lista, telefonul va încerca să se conecteze la retea în funcție de preferințele dvs.

Setări de acces



Permite crearea mai multor profiluri de date: atunci când utilizați WAP sau Setări de acces atunci când expediați un mesaj multimedia (MMS), profilul selectat va fi folosit pentru conectarea la reteaua GSM sau la cea GPRS.

Toate opțiunile descrise mai jos sunt dependente de operator si/sau de abonament. Mesajele de eroare survenite în timpul conectărilor se datorează, în principal, parametrilor incorecti: contactati operatorul dvs. înainte de prima utilizare pentru a obține setările corespunzătoare, care, în unele cazuri, pot fi trimise prin SMS. Unele profiluri preconfigurate pot fi blocate, pentru a împiedica reprogramarea și redenumirea.

Selectați un selement din listă și apăsați tasta 🐵 pentru a accesa următoarele opțiuni.

Schimbare Redenumirea profilului selectat. nume

Afișare Vizualizarea parametrilor profilului selectat.

- Setări GSM Schimbarea setărilor GSM:
 - Nume utilizator,
 - Parolă,
 - Număr de telefon necesar stabilirii conexiunii, furnizat de către operatorul dvs. (ISDN sau Analog),
 - Timpul de inactivitate, o valoare de peste 30 de secunde după care telefonul se deconectează automat (dacă o conexiune era deja stabilită)

Setări GPRS

Schimbarea setărilor GPRS (aceleași câmpuri ca la setările GSM). Meniul APN permite introducerea adresei unei rețele externe de date la care doriți să vă conectați, a unei secvențe de tip text utilizată pentru stabilirea conexiunii.

Data și ora

Afișarea ceasului



Permite selectarea formatului pentru afișarea ceasului (Analogic, Numeric, Numeric mic, sau Fără Ceas), atunci când vă aflați în modul neutru.

Setarea datei



Vă permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare. Puteți de asemenea seta data prin apăsarea tastelor **•** sau **•** .

Fusul orar

Fusul orar și ora de vară trebuie setate primele (verificati din nou data si ora în cazul în care le-ati setat anterior).



Permite setarea fusului orar de care apartineti, conform sistemului GMT (Greenwich Meridian Time).

Ora de vară

Această setare priveste numai tările în care ora oficială este stabilită după ora de vară/iarnă (de exemplu, Greenwich Meridian Time / Ora de vară britanică).



Permite setarea orei de vară la Activat (vara) sau Dezactivat (iarna). Dacă ora de vară este Activată și setați ora la 12:00, aceasta se va modifica automat în 13:00 când

setati optiunea la Dezactivat.

Setarea orei



Permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare. Puteți de asemenea să măriți sau să micsorați timpul minut cu minut apăsând tastele ▲ sau ▼ .

Limba

Acest meniu vă permite să selectati limba tuturor meniurilor. Apăsati tastele 🔺 sau 🔻 pentru a selecta limba dorită, apoi apăsati tasta 🐵 pentru a confirma

Profiluri

Această opțiune permite accesarea unui grup predefinit de setări, ceea ce vă permite să vă adaptați rapid telefonul la mediu, prin schimbarea simultană a mai multor setări. De exemplu, selectarea opțiunii Întâlnire va seta nivelul soneriei la Liniste, va activa vibrațiile și va dezactiva sunetele emise de tastatură (celelalte opțiuni sunt stabilite în funcție de setările configurate de dvs.). La finalul întâlnirii, selectarea opțiunii Personal va reactiva setările uzuale.

Atunci când asociați o tastă rapidă unui profil (de exemplu, apăsarea lungă a tastei 3 ... activează meniul Liniște, consultați "Taste pentru acces rapid" pag. 32), puteți dezactiva profilul și reveni la setările Personale tot prin apăsarea lungă a tastei respective.

Setările din coloana Personal din următorul tabel sunt setările prestabilite din fabrică. Setările personale din telefon pot diferi de cele din tabel, deoarece pot fi schimbate de utilizator. Câmpurile se referă la setările memorate în meniul Personal (indiferent dacă au fost modificate sau nu). Atunci când conectați un accesoriu, setările referitoare la Căști și Activare auto devin, de asemenea, disponibile. Când deconectați accesoriul, telefonul revine la profilul Personal.

Profiluri	Personal	Autonomie	Exterior	Şedință	Căști	Activare auto
Vibrator	Activat	Dezactivat		Activat		
Volum sonerie	Mediu	Mediu	Puternic	Liniște	Mediu	Mediu
Sonor taste	Activat			Dezactivat		
Avertizări organizator	Activat					
Alarmă baterie descărcată	Activat					
Alarmă mesaje primite	Activat					
Lumină fundal	10 sec	Dezactivat				Dezactivat
Zoom	Dezactivat					
Răspuns cu orice tastă	Dezactivat				Activat	Activat
Animație	Activat	Dezactivat				

9 • Mesaje

SMS



Acest meniu vă permite să trimiteți mesaje scurte, cu sunete, animații sau imagini și să le gestionați pe cele pe care le primiti.

Opțiunea de a trimite SMS nu este disponibilă în modul neutru atunci când caracteristica Chat SMS este Activată (vezi pag. 49). În acest caz, nu puteți accesa decât opțiunea Răspuns.

Trimitere SMS



Acest meniu vă permite să trimiteți un SMS unui contact la alegere, indiferent Trimitere SMS dacă este stocat în agenda telefonică sau nu (în acest caz, selectați <Nou> în lista de contacte și introduceti numărul dorit).

Atunci când este selectată agenda telefonică din telefon, apăsați tasta 🐵 pentru a trimite mesajul SMS către numărul implicit, sau selectați un alt număr la alegere (consultați secțiunea "Editarea și gestionarea contactelor" pag. 28 pentru detalii).

Puteți alege între trei tipuri de mesaje:

<Nou>Pentru a trimite un mesai nou. Ultimul mesai Pentru a edita, modifica si retrimite ultimul mesaj pe care l-ati trimis.

Sablon a selecta un Pentru mesai preconfigurat, cum ar fi Sună-mă înapoi la... incluzând propriul dvs. număr de telefon, dacă acesta este prima opțiune din Numere proprii (vezi pag. 27).

ОВ Apăsați tasta pentru a accesa următorul set de opțiuni, și anume:

Stocare	Pentru a stoca în meniul Arhivă mesajul curent împreună cu pictograma și melodia asociată (dacă există).					
Trimitere	Pentru a trimite mesajul curent.					
Adăugare sunet	Pentru atașarea unei melodii.					
Adăugare	Pentru atașarea unei imagini tip					

bitmap sau a unei animații.

element grafic

Puteți trimite până la 2 atașamente de tipuri diferite împreună cu un SMS. Animațiile și imaginile se exclud reciproc: dacă mai întâi selectati o animatie, apoi o imagine, va fi atașată doar imaginea (și invers).

Anumite imagini, animatii si sunete sunt predefinite si livrate ca dotări standard la telefonul dvs. mobil. Imaginile si sunetele personale pe care le-ați stocat nu pot fi trimise dacă sunt protejate la copiere prin drepturile de autor.

Citirea SMS-urilor



Acest meniu vă permite să citiți toate tipurile de SMS, indiferent dacă le-ați trimis, primit, citit si/sau stocat,

Optiunea SMS Stergere toate, la primul nivel, permite ștergerea tuturor mesajelor deodată. La afișarea unui mesaj, apăsați tasta 🐵 pentru următoarele optiuni:

Stergere

Pentru a șterge mesajul selectat.

Mutare către arhivă

Pentru a stoca mesajele în memoria telefonului. Acestea pot fi ulterior consultate în Mesaje > Arhivă SMS.

Mutarea unui mesaj în arhivă determină ștergerea acestuia din lista de SMS-uri citite.

Editare SMS

Pentru a edita, modifica și retrimite un mesai SMS către un contact (se poate adăuga o imagine sau un sunet).

Dacă mesajul editat are deja o imagine sau o melodie atasată, trebuie să o detasati, stocând-o în Albumul foto, respectiv în Albumul sonor. Ulterior, reatasati imaginea sau melodia la mesaj.

Răspuns

Pentru a răspunde expeditorului.

Stocare imagine(i)

Retrimitere către

Pentru a retrimite mesajul selectat (selectati destinatarul din agenda telefonică sau introduceți manual numărul de telefon).

Pentru a stoca imaginile și/sau

au

fost trimise

Stocare Pentru a stoca numărul expeditorului, dacă acesta este atasat mesajului.

animatiile care

împreună cu mesajul.

Apel «mâini libere»

număr

Pentru a apela expeditorul mesajului în modul «mâini-libere».

Mesaie

ApelarePentru a apela expeditorul mesajuluiexpeditor(opțiune dependentă de operator).

Extragere Pentru a extrage numărul inclus în numere mesaj, dacă acesta este încadrat în ghilimele duble (pot fi incluse/extrase mai multe numere),

Stocare melodie Pentru a stoca melodia trimisă împreună cu mesajul SMS.

Setări SMS



Acest meniu vă permite personalizarea configurării SMS prin intermediul următoarelor opțiuni:

Centru SMS Pentru a selecta centrul SMS implicit. În cazul în care centrul SMS nu este definit pe cartela SIM, trebuie să introduceți manual numărul acestuia.

Semnătură În mod prestabilit, semnătura dvs. este numărul propriu de telefon, fiind adăugat la sfârșitul mesajelor (a căror lungime se reduce astfel). Puteți Edita, Modifica și Salva semnătura. Perioadă valabilitate Vă permite să selectați perioada de timp pentru care mesajul dvs. va fi stocat în centrul SMS. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs.

Această caracteristică este dependentă de abonament.

Traseu răspuns Vă permite setarea acestei funcții ca Activată sau Dezactivată, ceea ce vă va permite să transmiteți numărul centrului dvs. SMS împreună cu mesajul.

Astfel, destinatarul vă poate răspunde prin centrul dvs. de servicii, nu prin centrul său. În acest mod, va crește viteza de transmisie.

Această caracteristică este dependentă de abonament.

Avizul de recepție

Vă permite să Activați sau să Dezactivați această opțiune, care vă va informa automat prin SMS dacă mesajul trimis de dvs. a fost recepționat sau nu.

Această caracteristică este dependentă de abonament.

Salvare automată SMS Vă permite să Activați sau să Dezactivați opțiunea de salvare automată a mesajelor trimise, în dosarul Arhivă.

Arhiva de SMS-uri



Vă permite să treceți în revistă toate mesajele citite pe care le-ați salvat și să Ștergeți toate mesajele arhivate printr-o

singură operație. Puteți salva un mesaj activând opțiunea Salvare automată SMS (vezi mai sus). Alternativ, puteți selecta un mesaj recepționat, apăsând de două ori tasta ® și selectând opțiunea Arhivare.

E-mail

În cazul în care abonamentul dvs. nu include un cont de e-mail, trebuie să vă configurați unul și să solicitați furnizorului informațiile necesare pentru setarea contului în telefon. Toți parametrii necesari vă vor fi comunicați de către furnizorul de servicii de e-mail și/sau operatorul de rețea, în forma în care sunt descriși mai jos. În unele cazuri, operatorul de rețea poate fi și furnizorul de servicii e-mail.



Acest meniu vă permite să trimiteți și să recepționați mesaje e- mail, cu sau fără atașamente. Dacă telefonul dvs. a fost preconfigurat, majoritatea parametrilor

sunt deja setați și nu este necesară modificarea lor (cu excepția parametrilor Nume utilizator, Parolă și Adresă e-mail care trebuie introduși de dvs. la crearea contului de e- mail).

Pentru a introduce simboluri specifice cum ar fi @ sau %, consultați secțiunea pag. 14.

Setări

Apăsați tasta ⊕ , selectați Mesaje > E-mail > E-mail 1 și apăsați tasta ⊕ . Apoi selectați Setări și apăsați tasta ⊕ pentru a accesa următoarele opțiuni:

Mesajele de eroare survenite în timpul conectărilor se datorează, în principal, parametrilor incorecți: trebuie să contactați operatorul înainte de prima utilizare, pentru a obține setările corespunzătoare. NumelePentru a redenumi câmpurile E- mail 1 șicontuluiE- mail 2.

Un cont e-mail poate fi predefinit și ne-editabil, împiedicându-se astfel redenumirea.

Server E- mail Pentru configurarea setărilor necesare pentru conectarea la serverul e- mail al operatorului dvs. internet (ISP). În unele cazuri, informațiile Nume utilizator, Parolă și Adresă e- mail au fost introduse chiar de dvs. la configurarea contului de e- mail. Acestea trebuie introduse așa cum au fost definite. Adresa POP3 este destinată **recepționării** de mesaje e- mail, în timp ce Adresa SMTP este destinată **trimiterii** de mesaje e- mail.

Avertisment ! Pentru o conexiune de e- mail prin GPRS, dacă operatorul telefonic NU este furnizorul de servicii e- mail, contactați operatorul pentru a obține adresa corectă a serverului SMTP și introduceți-o în acest câmp. Avansat Pentru accesul la setări avansate ce nu ar trebui să fiți nevoiți să le modificați.

În cazul în care aceste câmpuri sunt necompletate sau întâmpinați probleme la conectare, contactați ISP-ul.

Autentificare SMTP ar trebui Dezactivat în majoritatea țărilor europene; mesajele e- mail nu vor fi transmise în cazul setării la Activat. Contactați furnizorul pentru informații complete.

Accesul la retea Pentru selectarea tipului de rețea purtătoare atunci când este lansată o conexiune și pentru configurarea setărilor corespunzătoare.

Rețea purtătoare:

- GSM sau GPRS: telefonul mobil va utiliza numai rețeaua GSM sau pe cea GPRS pentru conexiuni de e-mail.
- GPRS preferat: telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

Pentru a selecta această opțiune, trebuie să aveți configurate atât setările GSM, cât și pe cele GPRS.

Setări GSM

Schimbarea setărilor GSM:

- Nume utilizator și Parolă,
- Număr de telefon necesar stabilirii conexiunii, furnizat de către operatorul dvs. (ISDN sau Analog),
- Auto deconectare, o valoare de peste 30 de sec. după care telefonul se deconectează automat (dacă o conexiune era deja stabilită)

Lipsa schimbului de date cu rețeaua definește timpul de inactivitate care duce la auto deconectare.

Setări GPRS

Schimbarea setărilor GPRS (aceleași câmpuri ca la setările GSM).

Meniul APN permite introducerea adresei rețelei externe la care vă veți conecta.

Trimitere e-mail

Acest meniu permite trimiterea de mesaje e- mail către unul sau mai mulți destinatari în același timp, cu atașamente precum imagini JPEG. După recepționare, mesajele pot fi retrimise, iar atașamentele vizualizate cu programele software corespunzătoare.

Dacă părăsiți meniul Trimitere e- mail înainte de a expedia mesajul e- mail sau dacă l-ați anulat în timp ce era expediat, conținutul mesajului e- mail respectiv este șters, mesajul nefiind stocat.

Adăugare Dacă contacte cont din

Dacă ați selectat agenda telefonică de pe cartela SIM, o fereastră de editare vă va permite să introduceți adresa e- mail.

Adăugare Media

Vă permite să concepeți mesajul; introduceți Subjectul și Textul, apoi apăsați tasta 🐵 pentru a accesa următoarele opțiuni:

- Adăugare sunet sau Adăugre Imagini pentru a ataşa un sunet sau o imagine la mesajul dvs. e- mail,
- Trimitere acum pentru a-l trimite destinatarilor selectați,
- Modificare pentru reconceperea mesajului e- mail de la zero.

Puteți atașa numai câte un fișier JPEG o dată. Pentru informații referitoare la introducerea textului, consultați "Introducerea textului și a numerelor" pag. 13. Dacă acceptați preluarea unui apel în timpul conceperii unui mesaj e-mail, meniul se închide automat și telefonul revine în modul neutru atunci când terminați comunicația.

Deschidere CP



Acest meniu vă permite să vă conectați la căsuța poștală și să descărcați titlurile mesajelor e- mail de pe server, iar apoi să descărcați mesajele e- mail respective.

Ambele căsuțe poștale au aceleași setări și opțiuni. Configurarea diferită a acestora vă va permite să beneficiați de două adrese de e- mail diferite de pe telefonul dvs. mobil.

- Selectați Deschidere CP: telefonul dvs. se conectează automat la serverul e- mail şi descarcă lista titlurilor mesajeleor e- mail, dacă acestea există, câte cinci deodată.
- Dacă apare cuvântul Următor (respectiv Anterior) la sfârșitul (respectiv începutul) listei, înseamnă că există alte titluri de e-mail în așteptare: selectați una dintre opțiunile disponibile și apăsați tasta m pentru a le prelua.

Este posibil ca detaliile mesajelor e-mail fără atașamente să se afișeze automat pe ecran.

 Selectați un titlu şi apăsați tasta

 pentru a afişa Detaliile. Următoarele pictograme de stare pot fi afişate alături de titluri:

- [Fără] Mesajul e- mail poate fi descărcat.
- 8

Mesajul e-mail este prea mare și nu poate fi descărcat.

9

Mesajul e-mail este marcat pentru ștergere.

 Apăsați tasta
 i și selectați Preluare e- mail pentru a descărca mesajele. Repetați această operație pentru a descărca mesajul e- mail corespunzător fiecărui titlu.

Dacă mesajul e- mail este prea mare (peste 50 KB), acesta este respins, iar descărcarea este anulată.

- Dacă mesajul e-mail recepționat conține atașamente (imagini JPEG, fișiere text sau alte mesaje e-mail), acestea sunt indicate de pictograme caracteristice:
- Conține detalii despre titlul mesajului e- mail (data și ora, adresa expeditorului e- mail-ului, etc.); apăsați tasta [®] pentru a afișa aceste detalii.
- Textul mesajului e- mail poate fi vizualizat ca ataşament. Apăsați tasta
 pentru a-l citi (în acest caz nu mai sunt disponibile opțiunile avansate).

Un fișier text (text simplu, format «.txt») este atașat la mesajul e-mail; pentru a-l citi, apăsați tasta ® (în acest caz nu sunt disponibile opțiunile avansate).

ഭീ

8.

n

- Aplicația necesară pentru tratarea acestui atașament nu este disponibilă în acest telefon sau mesajul e-mail este prea mare pentru a fi încărcat.
- Există alt mesaj e-mail atașat la cel recepționat (se pot atașa până la cinci mesaje e-mail, unul în altul; în acest caz nu sunt disponibile opțiunile avansate).
- Există o imagine ataşată mesajului e-mail. Selectați imaginea ataşată din listă şi apăsați de două ori @ pentru a o stoca în telefonul mobil (dacă doriți, o puteți redenumi).

Imaginea trebuie să fie stocată, pentru a o putea vizualiza cu ajutorul aplicației Album foto. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea "Albumul foto" pag. 58. Dacă nu există suficientă memorie pentru a stoca imaginea nouă, trebuie să ștergeți alte elemente (nume, evenimente sau imagini) pentru a elibera suficientă memorie pentru a putea salva noua imagine. Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare sau care nu are formatul corespunzător. La recepționarea unei imagini prin e- mail, respectați următoarele indicații pentru a obține rezultate optime:

- Imaginea recepționată trebuie să fie salvată în formatul JPEG, BMP sau GIF.
- Dimensiunea nu trebuie să depășească 50 KB.
- Dimensiunea optimă este 128x160 pixeli, astfel încât imaginea să fie afişată corect (folosiți un program standard de editare a imaginilor pentru obținerea mărimii dorite).
- Utilizați un nume de fișier de maxim 10 caractere. Adăugați una dintre extensiile permise, cum ar fi «.jpg».
- 6. Selectați un titlu de e- mail și apăsați tasta 🐵 pentru a accesa următoarele opțiuni:

Adăugare Pentru a adăuga adresa expeditorului la nume Pentru a adăuga adresa expeditorului mesajului e- mail la agenda telefonică, chiar dacă nu ați descărcat încă mesajul e- mail propriu-zis. Selectați <Nou> pentru a crea un contact nou sau un nume din lista lista curentă de contacte căruia să-i adăugați sau să-i modificați această adresă e- mail. În acest caz trebuie să aveți activată agenda telefonică din telefon, întrucât acest element din meniu NU va apărea dacă este activată agenda telefonică de pe cartela SIM.

- Ştergere Pentru a selecta un mesaj e-mail marcat pentru ştergere (selectați din nou această opțiune pentru a-l deselecta).
 La ieşirea din meniul E-mail, vi se va solicita să confirmați ştergerea articolelor selectate de pe serverul de e-mail.
- Răspuns Pentru a răspunde expeditorului, a cărui adresă este automat adăugată listei. Procedați așa cum este descris în

secțiunea "Trimitere e-mail" pag. 45.

Înainte Pentru a retrimite mesajul e-mail descărcat către un alt destinatar. Procedați așa cum este descris în secțiunea "Trimitere e-mail" pag. 45.

SMS-uri difuzate

Functionalitatea "SMS-uri difuzate" este dependentă de rețea.



Acest meniul vă permite să gestionați recepția mesajelor SMS difuzate regulat în rețea tuturor abonaților. Aveți acces la următoarele optiuni:

- Recepție Vă permite să setați recepția mesajelor difuzate la Activat sau Dezactivat
- Subjecte

Această opțiune vă permite să definiți subiectul mesajelor pe care doriti să le receptionati.

- Pentru a introduce un subject nou, selectați <Nou>, introduceți codul furnizat de operator, și, dacă este cazul, asociati un nume sau
- Selectați un subiect deja existent în listă, pe care îl puteti schimba sau șterge.

Puteti introduce până la 15 subiecte diferite în listă. Pentru a obtine codurile corespunzătoare diferitelor subiecte, contactați operatorul de rețea.

Coduri districtuale

Pentru a selecta tipul mesajelor pe care doriți să le aveți permanent afișate pe ecranul neutru (în acest Caz. introduceti tipul atât în Codul districtului cât și în meniul Subiecte).

Chat SMS



Vă permite să setați caracteristica Chat SMS la Activat sau Dezactivat Atunci când este setat la Activat, orice SMS pe care îl recepționați este afișat automat în

modul neutru. Parcurgeți ecranul pentru a-l citi și puteți să răspundeți rapid apăsând tasta 🐵 de două ori: prima dată pentru a intra în ecranul pentru editare, apoi pentru a trimite mesajul. Telefonul va reveni automat la ecranul neutru.

Dacă recepționați un al doilea SMS în timpul citirii altuia, apăsați tasta pe primul sau pentru a răspunde. Atunci, telefonul mobil va afișa al doilea mesaj.

Mesaj rapid



- Selectați <Nou> pentru a crea o notă nouă cu fundal alb sau <<u>Sablon></u> pentru a selecta un fundal deja existent.
- Cu ajutorul stiloului, selectați o unealtă sau o formă la alegere și înscrieți nota dvs.

Odată ce ați terminat, selectați Stocare pentru a o stoca în memoria telefonului.

Puteți Șterge, Redenumi, Modifica sau Trimite orice mesaj rapid stocat și selectat din lista disponibilă.

MMS

Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. Dacă nu este preconfigurat, acest lucru se poate face pe «Calea undelor», de pe site-ul Club Philips. Conectați-vă la www.club.philips.com și selectați țara Dvs. Vă rugăm să observați că acest serviciu nu vă este disponibil dacă țara și/sau modelul telefonului Dvs. nu apare în meniurile respective. În acest caz, contactați operatorul dvs. pentru informații.

l		
	MMS	

Acest meniu vă permite să trimiteți și să recepționați mesaje multimedia tip MMS conținând text, imagini și sunete.

Acestea pot fi compuse din câteva file.

Indiferent dacă îl trimiteți către o adresă email sau către un alt telefon mobil, mesajul MMS va fi redat asemenea diapozitivelor.

Dacă apare mesajul "Memorie plină", trebuie să mai ștergeți din mesaje (de ex. Șabloane, mesaje primite, etc.).

MMS nou

Adăugare contacte

Pentru a selecta un nume din lista de Contacte sau pentru a insera un <Nou> număr sau o adresă e-mail. Apoi selectați unul dintre numerele sau adresele e-mail disponibile pentru acel nume, dacă sunt disponibile mai multe. Selectați un contact și apăsați tasta @ pentru a-l Edita sau a-l Șterge din listă, ori adăugați alte contacte.

Trebuie să aveți selectată agenda telefonică din telefon pentru a accesa o adresă de e-mail (consultați secțiunea "Selectare contacte" pag. 26 pentru detalii).

Adăugare

Media

Vă permite să concepeți mesajul;

 Adăugați o Imagine, un Text și/sau un Sunet (apăsați tastele sau

 pentru a merge la pictograma următoare, respectiv anterioară, iar dacă aceasta nu este selectată automat, apăsați tasta
 mentru a avea acces la meniul respectiv), după care puteți adăuga alte file apăsând tasta

- 2. Trimitere acum pentru a trimite mesajul MMS destinatarilor selectați,
- 3. Accesarea meniului Opțiuni MMS.

Deși dimensiunea de **previzualizare** a imaginii la crearea unui MMS este de (L)105 x (Î)55 pixeli, mărimea maximă a unei imagini **trimise** este de (L)640 x (Î)640 pixeli.

O imagine protejată de dreptul de autor nu poate fi trimisă.

Melodia poate fi din fișierele disponibile în Albumul sonor sau poate fi o melodie înregistrată în timpul creării MMS-ului: în acest caz selectați <<u>înregistrări</u>>, apoi <<u>Nou></u> și urmați procedura care apare pe ecran. Nu puteți atașa o notă vocală deja existentă.

Obtiuni MMS

Sunt disponibile următoarele optiuni:

Adăugare filă diapozitiv

Pentru a crea o nouă filă si a o adăuga la mesaj. Dacă ați creat mai multe file, apăsați tasta sau

pentru a le parcurge.

Puteti, de asemenea, să apăsati când este selectată tasta ultima pagină a mesajului pe care îl creati.

Fila

Editarea

subjectului

următoare / Fila anterioară

Pentru a vă deplasa la fila următoare sau la cea anterioară.

a edita sau schimba Pentru subjectul mesajului dvs.

Stergere filă Pentru a sterge fila selectată (dacă mai multe în cadrul sunt mesajului).

Stocare MMS Pentru a stoca un mesaj ca schiță, ca schită pentru a-l edita, finaliza sau trimite mai târziu (vezi pag. 53).

Stocare ca sablon

MMS

Pentru a stoca un mesaj ca sablon, pentru a-l utiliza ca mesai de bază la scrierea altor MMS-uri (de exemplu, mesai de tip «La multi ani!», vezi pag. 53).

Previzualizare Pentru a previzualiza mesajul MMS creat.

Durată de afisare a filei

Pentru a schimba valoarea stabilită în meniul Setări > Setări aplicații pentru durata de afisare a filei (vezi pag. 52) si pentru a stabili durata pauzelor dintre file.

Trimitere MMS

După finalizarea compunerii mesajului MMS, selectati Trimitere MMS si apăsati tasta 🐵 . Dacă ati stocat MMS-ul ca schită, această optiune este de asemenea diponibilă și în meniul Schițe. Dacă ati trimis deja MMS-ul si ati activat optiunea Autostocare (vezi pag. 55), selectați-l din meniul CP iesire si selectati Retrimitere MMS.

Dacă eșuează trimiterea unui mesaj schiță, mesajul va fi mutat în meniul CP lesire.

În toate situațiile, o bară de stare vă permite să urmăriți trimiterea mesajului dvs. (apăsați tasta $_____$ pentru a anula trimiterea mesajului.

Recepționarea unui MMS

Dacă dimensiunea mesajului MMS ce trebuie descărcat este mai mare decât memoria disponibilă în telefon, trebuie să eliberați memorie prin ștergerea datelor (imagini, sunete, etc.) Consultați "Stare memorie" pag. 62.

Atunci când recepționați un MMS, un mesaj de avertizare apare pe ecran, pentru a vă anunța. Consultați pagina "Setări" pag. 43 pentru detalii referitoare la modul de primire Automat sau Manual. Dacă expeditorul mesajului a solicitat un Aviz de citire, un mesaj automat vă va solicita să apăsați tasta (m) pentru trimitere sau să apăsați tasta (c) pentru a refuza trimitere avizului.

Odată descărcat MMS-ul, selectați-l din lista CP intrare și apăsați tasta • pentru a-l reda. Apăsați tasta • pentru a accesa următoarele Opțiuni de redare:

Redare

Următorea Anterioara filă

Închidere

Pentru a comuta înapoi la modul automat: MMS-ul este redat apoi asemenea diapozitivelor.

Detașare imagine Pentru a extrage o imagine din fila curentă și a o salva în Albumul foto.

- Detașare sunet Pentru a extrage sunetul din fila curentă și a-l salva în Albumul sonor.
 - Pentru a închide mesajul MMS și a reveni la lista de opțiuni.

Administrarea dosarelor

Sunt disponibile patru dosare. Dosarul prestabilit (activ) este ultimul dosar selectat de dvs.

- Sabloane Listează toate mesajele stocate ca șabloane. MMS-urile șablon pot fi Redate, Editate și Șterse.
- Schițe Listează, după creare, toate mesajele salvate ca schiță sau pe cele salvate automat dacă închideți meniul MMS înainte de salvarea sau expedierea mesajului. MMS-urile schiță pot fi Redate, Editate, Trimise și Șterse.
- CP leșire Listează mesajele Trimise sau create dar Netrimise încă. Puteți Reda, Șterge sau vizualiza Detaliile tuturor acestor mesaje sau să le Re-trimiteți sau să le Redirecționați către cineva.
- CP intrare Listează toate Notificările, Avizele de Expediere și Citire, MMS-urile citite și Necitite.

Puteți Citi sau Șterge notificările și avizele. Puteți Reda, Retrimite sau Răspunde la un MMS, îi puteți afișa Detaliile sau îl puteți Șterge. Înștiințările sunt șterse automat atunci când primiți întregul MMS. NU ștergeți înștiințările înainte de a primi MMS-ul, pentru că nu îl veți mai putea primi.

Mesajele salvate pot fi trimise doar din meniurile Schiță și Trimitere MMS. NU puteți recupera un articol (mesaj, notificare sau raport) pe care l-ați șters. Apăsați tasta / c pentru a anula ștergerea.

Setări

Telefonul dvs. trebuie să fie preconfigurat pentru a avea acces direct la serviciile oferite. Dacă nu, contactați operatorul dvs. pentru a primi informații despre setările prezentate în această secțiune și să le introduceți ca atare în telefon. Anumiți operatori pot seta acești parametri de acces «de la distanță».

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Modul Preluare

Permite alegerea între următoarele moduri:

Manual: vă conectați manual la server prin selectarea unei notificări sosite în CP intrare, selectând Citire pentru a le descărca, apoi Redare.

Automat: MMS-urile primite vor fi recepționate automat în CP intrare. Selectați MMS și apăsați tasta • pentru a le reda.

Acest mod este dezactivat în roaming (atunci când sunteți în străinătate).

Perioadă valabilitate

Pentru a selecta cât timp mesajul MMS va fi stocat în server, de la 1 oră la maximum 1 săptămână. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs.

Avizul de citire Această opțiune poate fi setată la Activat sau Dezactivat și vă informează (printrun SMS) cu privire la schimbarea stării unui MMS trimis: de exemplu, dacă a fost citit sau a fost șters fără a fi citit. Avizul de recepție Această opțiune poate fi setată la Activat sau Dezactivat și vă informează (printrun SMS) cu privire la recepționarea sau respingerea MMS-ului dvs.

Autostocare

Această opțiune poate fi setată la Activat sau Dezactivat și permite stocarea automată a mesajului trimis din meniul CP leșire.

Durată de afișare a filei

Setări retea Permite setarea duratei de timp dintre afișarea filelor unui MMS.

Cont rețea este folosit pentru a alegerea unui profil dintre cele setate pentru conectare (pentru detalii, consultați secțiunea "Setări de acces" pag. 36). Rețea permite selectarea tipului de rețea purtătoare folosită la lansarea unei conexiuni: GSM, GPRS sau mai întâi GPRS. Selectați Centru MMS pentru a introduce adresa MMS a serverului la care vă veti conecta.

Adresa Gateway și Portul Gateway permit introducerea adresei IP și a portului gateway-ului serverului.

10 • Infraroșu

Telefonul dvs. mobil dispune de o tehnologie inovatoare de transmisie a datelor prin infraroșu (IrDA). Această tehnologie permite schimbul de date cu alte dispozitive compatibile IrDA (de ex., alte telefoane mobile, PC-uri, PDA-uri, imprimante, etc) printr-o conexiune fără fir. Se poate utiliza pentru a trimite rapid melodii mixate sau imagini către PDA-ul sau telefonul mobil al prietenilor dvs. sau pentru a primi din partea lor imagini sau sunete.

Fișierele protejate prin copyright nu pot fi trimise. La conectarea la un PC, asigurați-vă că acesta are portul infraroșu activat

Poziționarea dispozitivelor



Pentru a putea trimite sau recepționa date de la un alt dispozitiv, acesta trebuie să fie corect poziționat față de telefonul dvs. mobil. Asigurați-vă că cele două porturi IrDA se află

față în față și că nu sunt mai mult de 50 cm distanță între ele (vezi diagrama). De asemenea, asigurați-vă că nu există obstacole în calea fasciculului IrDA.

Trimiterea datelor

Pentru a trimite date prin portul IrDA al telefonului dvs., trebuie să selectați elementul de trimis: atunci când selectați o imagine, un sunet, un contact sau un eveniment, un sub-meniu vă oferă posibilitatea de a accesa opțiunea Trimitere. Trimiterea va avea loc automat, imediat ce telefonul va detecta alt dispozitiv cu portul IrDA activat. Pe ecran vor fi afișate mesaje care vă vor indica starea procesului. În cazul în care sunt detectate mai multe dispozitive IrDA, pe ecran va fi afișată o lista a acestora, din care veți putea selecta dispozitivul dorit. Apăsați tasta (m) pentru a confirma și trimite datele selectate.

Trimiterea va fi anulată dacă telefonul nu poate detecta un alt dispozitiv înainte de expirarea timpului de căutare, dacă legătura prin infraroșu s-a întrerupt sau dacă anulați procesul.

Primirea datelor

Activarea portului IrDA

Pentru a recepționa date, selectați Infraroșu > Primire. Telefonul dvs. va aștepta ca celălalt dispozitiv să trimită un articol prin infraroșu. Ca și la trimitere, pe ecran vor fi afișate mesaje care vă vor indica starea procesului.

Primirea va fi anulată dacă telefonul nu este contactat de alt dispozitiv iar timpul de căutare expiră înainte de a se putea primi datele, dacă conexiunea în infraroșu este întreruptă, dacă dimensiunea fișierului trimis este prea mare sau dacă anulați procesul

Salvarea datelor primite

Apăsați 🐵 pentru a accesa următoarele opțiuni:

- Stocare Pentru a stoca datele, reveniți în modul neutru. Elementele primite vor fi stocate sub numele lor predefinit, iar acesta poate fi schimbat selectând elementul în meniul său respectiv.
- Afișare Pentru a afișa detaliile datelor primite (a reda un sunet sau a afișa o imagine).

Apăsați tasta 💷 pentru a reveni în modul neutru fără a stoca datele.

Utilizarea telefonului ca modem

Telefonul dvs. poate fi utilizat ca modem împreună cu un PC sau PDA, Transmisie de date pentru a naviga pe Internet sau pentru a trimite faxuri.

Pentru a avea acces la toate serviciile aferente portului IrDA (trimiterea ori recepționarea mesajelor SMS, e- mail ori fax, încărcarea imaginilor ori sunetelor în format MIDI, sincronizarea agendei de telefon, programul expert pentru configurarea GPRS, etc.), trebuie sa instalați suita Mobile Phone Tools pe PC-ul dumneavoastră.

Aceasta aplicație este disponibilă pe CD-ROM-ul livrat cu telefonul dvs.

Software-ul de pe acest CD-ROM nu este compatibil cu calculatoarele Apple[®] Macintosh[®]. Suportă numai sistemele de operare Windows[®] 98 SE, ME, XP și 2000 (Service Pack 3 sau mai nou).

Modulele software specifice pentru Lotus Notes, Lotus Organizer și Microsoft Outlook sunt destinate sincronizării telefonului dvs. Philips cu aceste aplicații (consultați manualele de utilizare respective pentru informații detaliate).

11 • Multimedia

Albumul sonor

Acest meniu vă permite să gestionați și să redați sunetele stocate în telefonul dvs. mobil, Melodiile Proprii, Melodiile standard sau Înregistrările. Atunci când parcurgeți unul dintre sub-meniurile disponibile, selectați un sunet și apăsați tasta ® pentru a accesa următoarele opțiuni:

ŞtergerePentru a Şterge sunetul selectat.Sunetele din dosarul Melodii
standard nu pot fi şterse.Trimitere
prin...Pentru a trimite sunetul selectat prin
E- mail (vezi pag. 43), prin
Infraroşu (vezi pag. 56) sau prin
MMS (vezi pag. 50).Nu se pot trimite sunete care sunt

Nu se pot trimite sunete care sunt protejate prin dreptul de autor.

Activare ca Pentru a seta sunetul selectat ca sonerie.

Ca sonerie SMS/MMS Pentru a seta sunetul selectat ca Alertă pentru mesaje (această opțiune trebuie să fie Activată în Setări > Sunete, vezi pag. 30).

Redenumire Pen

Pentru a Redenumi sunetul selectat.

Albumul foto

Imaginile JPEG trebuie să aibă dimensiunea și formatul corecte pentru a putea fi stocate și afișate corect de către telefonul mobil.



Acest meniu vă permite să gestionați și să afișați imaginile stocate în telefonul mobil.

La accesarea unuia din submeniurile disponibile, imaginile stocate în telefon sunt afișate sub forma unei liste.

Pentru a accesa afișajul grafic, selectați o imagine din listă și apăsați tasta 🔸 .

Apăsați tasta 🐵 pentru a accesa opțiunile descrise în cele ce urmează.

Taglt

Puteți de asemenea să accesați acest meniu și funcțiunile referitoare la acesta atunci când utilizați camera foto. Atunci când selectați această opțiune, imaginea pe care ați selectat-o este afișată și scalată automat la dimensiunea de 128 x 160 pixeli.

Selectați o imagine și apăsați tasta [®] pentru a accesa opțiunile descrise mai jos, ale căror disponibilitate este semnalată prin prezența pictogramelor respective în partea sângă a ecranului. În fiecare situație, apăsați tasta ^C pentru a reveni la acțiunea anterioară sau tasta [®] pentru a valida și a avea acces la opțiunea următoare. Efectuați o dublă apăsare cu stiloul pe un articol pentru a-l selecta și a-l insera automat în mijlocul ecranului.

În cadrul meniului Taglt, interacțiunea cu ecranul tactil vă permite să utilizați stiloul în majoritatea contextelor. Efectuați o apăsare cu stiloul pe una dintre pictogramele situate în partea stângă a ecranului pentru a o selecta, sau o dublă apăsare pentru a o activa.

Desenare Permite crearea unui desen pe imaginea selectată. Primele două pictograme permit revenirea la ecranul anterior sau validarea desenului.

Următoarele pictograme vă permit să desenati cu ajutorul Stiloului, să Adăugati 0 formă (pătrat. dreptunghi sau cerc, umplut sau nu), să schimbați (de la 1 la 8 pixeli) Grosimea articolului selectat, să-i schimbati Culoarea, să Anulati ultima actiune si să Stergeti zone ale imaginii în fereastra de previzualizare.

Selectați stilurile preferate înainte de a desena, întrucât nu veți putea să le mai schimbați ulterior.

Adăugare text

Pentru a adăuga text imaginii selectate. Apăsați tasta de navigare sau apăsați cu stiloul săgețile de pe ecranul tactil pentru a muta desenul în direcția dorită (o apăsare scurtă mută cu 1 pixel, o apăsare lungă mută cu 5 pixeli).

Apăsați cu stiloul pe ecran pentru a muta centrul desenului către acel punct.

Adăugarea unei rame sau a unei pictograme Permite adăugarea unei rame sau a unei pictograme la imaginea selectată, pe care o puteți de asemenea mișca pe ecran prin apăsarea săgeților. Apăsați tasta sau > pentru a accesa ecranul grafic atunci când navigați prin liste.

Anulare

Permite Anularea ultimei modificări efectuate asupra imaginii sau pentru Resetare, adică anularea tuturor modificărilor efectuate. Apăsați tasta _____ pentru a anula sau tasta @ pentru a valida. Rotire

Avansat

Permite rotirea imaginii. Apăsați tasta 🐵 pentru validare.

Permite Decuparea sau Modificarea imaginii selectate (adică tăierea unei porțiuni și adăugarea acesteia în altă imagine). În ambele cazuri, apăsați cu stiloul prima dată pentru a defini coltul din stânga sus al zonei de decupat si a doua oară pentru indicarea coltului din dreapta jos. Ca urmare, zona de decupat va fi indicată de un pătrat cu margini albe. Apăsați tasta 🐵 pentru validare. Dacă selectati optiunea Modificare, pe ecran se va afișa lista imaginilor disponibile; Selectați cea de-a doua imagine dorită și apăsați tasta 🛛 📟 pentru a copia zona decupată în noua imagine.

Stocarea imaginii Pentru stocarea imaginii, inclusiv a modificărilor aplicate acesteia: introduceți numele dorit și apăsați tasta 🐵 pentru validare. Dacă nu o redenumiți, imaginea modificată va fi stocată în locul celei originale. Puteți stoca imaginea în orice moment, chiar dacă nu ați terminat de efectuat modificările dorite.

- Trimiterea Permite trimiterea imaginii prin imaginii Infraroșu, E-Mail sau MMS (consultați capitolele respective din prezentul manual pentru informații detaliate).
- Ajutor Pentru o mai bună vizibilitate a rezultatului, selectați Ajutor și apăsați tasta 🐵 pentru a comuta între opțiunile Activat și Dezactivat.

Ştergere

Pentru a Șterge imaginea selectată.

Imaginile din dosarul Imagini standard *nu pot fi șterse.*

Redenumire

Pentru Redenumire: Apăsați tasta $\textcircled{\mbox{$\mathfrak{M}$}}$, introduceți un nume și apăsați din nou tasta $\textcircled{\mbox{$\mathfrak{M}$}}$.

Setare ca imagine de fundal

Pentru a seta imaginea selectată ca Imagine fundal (această opțiune trebuie să fie setată la Activat în Setări > Afișare, vezi pag. 32).

Rotire

Pentru a roti imaginea cu 90° sau 180°, apăsați tasta ® pentru confirmarea alegerii efectuate.

Trimitere prin infraroșu

Pentru a trimite imaginea selectată prin infraroșu către alt aparat (consultați secțiunea "Infraroșu" pag. 56 pentru detalii).

Trimitere prin E- mail

Pentru a trimite imaginea selectată prin E-mail (pentru detalii consultați secțiunea "E-mail" pag. 43).

Trimitere prin MMS

Pentru a trimite imaginea selectată prin MMS (pentru detalii consultați secțiunea "MMS" pag. 50).

Diapozitive TV

Această funcțiune vă permite să afișați imaginile dvs. format JPEG listate în Albumul foto (ca diapozitive automat sau manual, una câte una) pe un ecran TV cu ajutorul accesoriului TV Link sau pe ecranul telefonului. Este posibil ca accesoriul TV Link să nu fie furnizat împreună cu telefonul dvs. În acest caz, acesta trebuie să fie achiziționat separat. Vezi "Accesorii autentice Philips" pag. 85 pentru detalii.

Manual

Selectați Diapozitive TV , apoi Manual, apăsați tasta ® și navigați prin lista completă de imagini.

Apăsați tasta

pentru activarea afișajului grafic pe tot ecranul și pentru a trimite către TV, apoi apăsați tasta

pentru a reveni la lista de imagini.

Mod automat

- 2. Alegeți (De)selecție toate prin apăsarea tastelor

 sau ▶ pentru selectarea tuturor imaginilor deodată sau

Navīgați prin listă și selectați/deselectați imaginile după dorință apăsând tasta • sau

- (imaginile selectate au căsuțele completate).
- 3. În ambele cazuri, apăsați tasta ⊕ pentru pornirea diapozitivelor și tasta ∠⊂ pentru oprire.

 Accesați (De)selecție toate pentru a renunța la toate imaginile deodată.

Ultima selecție, respectiv ultimul șir de diapozitive este stocat automat și poate fi redat de câteva ori la rând, chiar și atunci când părăsiți meniul Diapozitive TV.

Atunci când navigați manual sau în timpul afișării automate a diapozitivelor, apăsați tasta 🐵 pentru a accesa opțiunile de rotire (90°, 180° sau 270°), alegeți valoarea dorită și apăsați tasta 🐵 . Schimbările sunt stocate automat.

Demonstrație



Apăsați tasta 🐵 pentru a lansa filmul Demonstrație.

Demonstrație

Dacă ați pornit telefonul fără să fi introdus o cartelă SIM, acest meniu este disponibil în primul nivel de meniu.

Stare memorie



Acest meniu vă permite afișarea procentajului de memorie neocupată a

telefonului dvs. Capacitatea telefonului este partajată de mai multe aplicații și funcționalități: albumele de imagini și sunete, notele vocale înregistrate și etichetele vocale pentru comenzi vocale, mesajele stocate în telefon, intrările din agenda de telefon și din organizator, jocurile, etc.

Acest telefon mobil dispune de numeroase sunete și imagini. Se pot șterge numai sunetele și imaginile din dosarele Album foto sau Album sonor, (de exemplu, pentru a se elibera spațiu de memorie pentru alte melodii și imagini proprii).

Apăsați tasta [®] pentru a verifica starea memoriei. Se va afișa procentajul de memorie liberă și memoria totală a telefonului în KB. Apăsați din nou tasta [®] și accesați lista detaliată a spațiilor de memorie ocupate de fiecare caracteristică.

Dacă se afișează mesajul «Lista este plină» când încercați să salvați un element nou sau dacă vi se solicită să eliberați spațiu de memorie, trebuie să ștergeți un articol pentru a putea crea sau adăuga unul nou.

Înregistrarea sunetelor

Acest meniu vă permite să înregistrați sunete cu o durată de maxim 1 minut. Puteți înregistra până la 20 de sunete, în functie de Starea memoriei.

Selectați <Nou> pentru a înregistra un sunet nou. Urmați instrucțiunile de pe ecran și apăsați tasta ® după înregistrarea sunetului. Selectați-l din listă pentru a-l reda sau apăsați tasta ® pentru a-l Șterge, ori Redenumi.

Notele vocale pot fi utilizate ca alarme sau sonerii. Notele vocale stocate anterior nu pot fi trimise prin MMS.

BeDJ



detalii).

Acest meniu vă permite lansarea aplicației BeDJ: apăsați tasta (consultați "BeDJ" pag. 21 pentru

12 • Divertisment

Convertor Euro



Acest meniu vă permite conversia unei sume din sau în Euro, introducând suma și apăsând tasta 🐵 .

Moneda utilizată pentru conversie depinde de țara de reședință a abonamentului dvs. Convertorul Euro este disponibil prin abonament doar în țările care utilizează această monedă.

Calculator



Acest meniu vă oferă următoarele funcții:

 Adunare
 Apăsați tasta

 Scădere
 Apăsați tasta

 Înmulțire
 Apăsați tasta

 Împărțire
 Apăsați tasta

 Împărțire
 Apăsați tasta

 Egal
 Apăsați tasta

Introduceți cifrele de la tastatură. Precizia calculatorului este de 2 zecimale, iar rotunjirea se face la cea mai apropiată zecimală. Apăsați și mențineți apăsată tasta (0.0) pentru separatorul zecimal.

Deșteptător

Acest meniu vă permite setarea ceasului cu alarmă. Apăsați tasta 🐵 și selectați: O dată, În fiecare zi sau În zilele

lucrătoare, după dorință. Apoi selectați una dintre soneriile pentru alarmă: o Melodie, o Înregistrare sonoră (aceasta fiind redată numai o singură dată) sau un Buzzer.

Deșteptătorul va suna chiar dacă opriți telefonul și chiar dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat (vezi pag. 30). Apăsați orice tastă pentru a opri alarma.

Organizator

Organizatorul partajează capacitatea și memoria telefonului cu alte aplicații (agenda telefonică, album foto, sunet, etc.). Pentru a verifica memoria disponibilă a telefonului dvs., selectați Multimedia > Stare memorie.
Creare eveniment nou



Acest meniu vă permite să creați evenimente și să le stocați în organizator. Atunci când aplicația

organizator are opțiunea avizare sonoră Activată (vezi pag. 31), un bip vă va avertiza de fiecare dată când se apropie un eveniment programat.

- Selectați <Nou>, apoi tipul evenimentului (Vacanță, Şedință, Sarcină) și introduceți data și ora începerii și a terminării.
- Denumiți-l (de exemplu «Întâlnire cu Stanciu»), apoi setați un tip de avizare și o frecvență: avizarea sonoră alarma va fi redată la ora setată.

Avizarea este disponibilă doar pentru evenimente de tip Întâlnire sau Sarcină. Avizările sonore vor fi influențate de schimbarea fusului orar (vezi "Data și ora" pag. 37).

Ștergerea evenimentelor trecute

Acest meniu vă permite ștergerea evenimentelor trecute. În acest caz, introduceți data inițială (din trecut sau din viitor) de la care vor fi șterse toate evenimentele anterioare și apăsați tasta is de două ori pentru a șterge toate evenimentele anterioare acestei date. Pentru a șterge toate evenimentele setate în Organizator, introduceți ca dată inițială câțiva ani în viitor (de exemplu 26 Mai 2010) pentru a vă asigura că toate evenimentele care preced această dată vor fi șterse deodată.

Gestionarea evenimentelor

Selectați un eveniment din listă și apăsați tasta 🐵 pentru a accesa următoarele opțiuni:

Ştergere	Pentru a șterge evenimentul selectat.		
Modificare	Pentru a modifica evenimentul selectat.		
	Modificarea unui eveniment repetat va modifica toate instanțele acestuia.		
Transmitere	Pentru a transmite evenimentul selectat către alt dispozitiv compatibil infraroșu.		
Vizualizare ev	enimente		

Modurile de vizualizare Evidență zilnică, Evidență săptămânală și Evidență lunară vor afișa în formatul corespunzător toate evenimentele stocate în organizator. Pentru a afișa evenimentele în aceste moduri de vizualizare, selectați un mod la alegere și apăsați tasta [®], apoi tastele ⁴ sau ⁴ pentru a afișa perioada precedentă sau următoare (ziua, săptămâna sau luna).

Rețineți că schimbarea fusului orar va determina schimbarea tuturor avizărilor din organizator; alarmele vor fi devansate sau întârziate în funcție de ora afișată pe ecran (vezi "Data și ora" pag. 37)

JAVA



Telefonul dvs. prezintă platforma JAVA, care vă permite să rulați aplicații compatibile JAVA cum ar fi jocurile in reteaua CSM

descărcate din rețeaua GSM.

Setări

Lansare automată

Vă permite să setați lansarea automată a JAVA: Activat sau Dezactivat. Atunci când este setată pe Activat, orice aplicație pe platformă JAVA va fi lansată automat imediat după instalare. Rețea

Rețea purtătoare Permite selectarea unui tip de rețea purtătoare folosită atunci când se lansează o conexiune.

- GSM sau GPRS: telefonul mobil va utiliza numai rețeaua GSM sau pe cea GPRS pentru conexiuni de e-mail.
- GPRS preferat: telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

Pentru a selecta această opțiune, trebuie să aveți configurate atât setările GSM, cât și pe cele GPRS. Vezi pag. 36 pentru detalii.

Adresă DNS Permite introducerea adresei DNS a rețelei externe de date la care doriți să vă conectați.

Cont rețea Permite selectarea unuia dintre profilurile de date definite de dvs. în Setări > Setări acces (consultați pag. 36 pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect).

Accesul la rețea

Dependent de Operator și de Rețea

Acest meniu permite accesul la setări specifice operatorului, inclusiv la adresele DNS și Proxy. Atunci când sunt disponibile, toate elementele acestui meniu sunt preconfigurate, astfel încât să nu fie nevoie să le modificați.

Aplicații JAVA

Se va afișa un mesaj care vă va avertiza că prima instalare va dura câteva minute. Apăsați tasta ® pentru a continua și așteptați ca fișierele să se instaleze.

La afișarea feresterei JAVA, apăsați tasta ⁽⁹⁾ pentru a accesa lista de jocuri disponibile. Selectați unul dintre jocurile din listă și apăsați tasta ⁽⁹⁾ din nou sau apăsați cu stiloul pe acesta pentru a-l lansa sau juca. Apăsați leșire pentru a ieși din aplicația JAVA sau Meniu pentru a accesa lista opțiunilor disponibile ce vă permit să creați și să organizați dosare noi.

13 • Informații apel

Setări apeluri



Acest meniu permite setarea tuturor opțiunilor pentru apeluri (deviere apel, apel în așteptare, etc.) și vă conferă acces la meniurile descrise mai jos.

Redirecționarea apelurilor

Această opțiune permite redirecționarea apelurilor recepționate către mesageria vocală sau către un anumit număr (indiferent dacă este sau nu în contacte) și se aplică pentru apeluri de date, apeluri vocale și apeluri de fax.

Înainte de activarea acestei opțiuni, trebuie să introduceți numerele de mesagerie vocală (consultați "Mesagerie" pag. 68). Această funcționalitate este dependentă de abonament și diferă de transferul apelurilor, care are loc atunci când unul/mai multe apeluri sunt în desfășurare. Necondiționat

Va redirecționa toate apelurile primite.

Avertisment! Când selectați această opțiune, nu veți mai primi nici un apel, până la dezactivare.

Condiționat

Această opțiune permite alegerea circumstanțelor în care doriți să redirecționați apelurile recepționate: Lipsă răspuns, Inaccesibil sau Ocupat. Fiecare opțiune poate fi stabilită independent.

Stare

Va afișa starea apelurilor deviate.

Mesagerie

Acest meniu permite introducerea numerelor de mesagerie vocală (dacă nu sunt deja disponibile în memoria cartelei SIM).

În anumite situații, trebuie să introduceți două numere: unul pentru ascultarea mesageriei vocale și altul pentru devierea apelurilor. Pentru informații suplimentare despre acest subiect, contactați operatorul de rețea.

Reapelare automată

Vă permite să Activați sau să Dezactivați reapelarea automată. Dacă această opțiune este Activată, iar persoana apelată este ocupată, telefonul reapelează automat acest număr până la realizarea cu succes a conexiunii sau până la atingerea numărului maxim de încercări (10). Telefonul va emite un bip scurt la începutul fiecărei încercări și un sunet special în cazul în care conectarea se efectuează cu succes.

Timpul dintre reapelări crește cu fiecare reîncercare.

Răspuns de la orice tastă

Această opțiune permite acceptarea unui apel prin apăsarea oricărei taste, cu excepția tastei 💽, care este folosită pentru a respinge apelul.

Apel în așteptare

Pentru apeluri GSM Se aplică pentru Toate apelurile, Apeluri vocale, Apeluri de fax și Apeluri de date. Atunci când este activată această opțiune, se va auzi un sunet dacă cineva încearcă să vă apeleze, iar dvs. vă aflați deja în timpul unei convorbiri. Selectați opțiunea Stare pentru a afla dacă opțiunea Apel în așteptare este activă sau nu.

Această funcție este dependentă de abonament. Contactați operatorul de rețea.

PT. apeluri GPRS Permite Activarea sau Dezactivarea apelului în așteptare pentru apelurile vocale recepționate în timpul derulării unei conexiuni GPRS.

Identitate apelant

Permite Afișarea sau Ascunderea identității dvs. față de interlocutor. Opțiunea Stare vă informează dacă această funcție este sau nu activată.

Jurnal de apeluri

Acest meniu vă pune la dispoziție listele apelurilor primite și efectuate, precum și tentativele de apelare automată și detaliile apelurilor. Apelurile (efectuate, primite și ratate) sunt afișate în ordine cronologică, începând de la cel mai recent.

Jurnal de apeluri Selectați un element și apăsați tasta ® pentru a vedea data, ora, numărul și starea oricărui apel și pentru a ști dacă acesta a fost efectuat sau a fost primit. Apăsați tasta ® pentru a accesa următoarele opțiuni: Apelarea sau Apelarea mâini-libere a acestui corespondent, Trimiterea unui SMS, Trimiterea prin MMS, Ștergerea apelului selectat sau Stocarea numărului asociat.

Resetare Pentru resetarea întregii liste deodată.

Dacă un număr listat se află și în Contacte, va fi afișat numele corespunzător. Deplasați-vă cu tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul pe care doriți să-l reapelați și apăsați tasta ⊡. Apăsați tasta 💿 pentru a închide.

Contor de apeluri



Acest meniu vă permite să gestionați costul și durata apelurilor dvs.

Contor GSM

Acest meniu vă permite accesul la opțiunile descrise mai jos.

Contorul de apeluri GSM nu include și conexiunile WAP. Majoritatea opțiunilor menționate mai jos sunt dependente de abonament.

Durată totală	Pentru a Afișa sau Reseta durata apelurilor Efectuate sau Primite.				
Informații despre ultimul apel	Pentru a afișa durata și/sau costul ultimului apel.				
Info la final apel	Permite Activarea sau Dezactivarea afișării sistematice a duratei și/sau costului fiecărui apel, la terminarea				

apelului.

Cost total

Pentru afișarea costului acumulat și pentru resetarea contorului la zero (protejat probabil cu ajutorul codurilor PIN/PIN2).

- Afişează va arăta suma cheltuită, cu condiția introducerii tarifelor în prealabil.
- Resetarea vă permite să resetați Costul total curent la 0.
- Afişează soldul permite verificarea creditului rămas (în comparație cu limita setată prealabil).
- Anulare limită cost permite anularea limitei de cost.
- Limita de cost vă permite introducerea limitei de cost utilizată în meniul Afişare sold.
- Schimbare tarif Permite setarea sau schimbarea tarifului unitar. Introduceți mai întâi moneda utilizată (maximum 3 caractere) apoi tariful unitar.

Contor GPRS

Această caracteristică este dependentă de abonament și de rețea.

Ultima sesiune mobil

Această opțiune va afișa ultima sesiune de conectare sau ultimul transfer de date efectuat prin telefonul mobil (de exemplu, după o conexiune WAP prin GPRS).

Ultima sesiune PC

Această opțiune va afișa ultima sesiune de conectare sau ultimul transfer de date efectuat către PC.

Contoarele de apeluri gestionate de telefonul mobil pot diferi de cele utilizate de către operatorul dvs. De aceea, contoarele de apel afișate pe ecran trebuie considerate elemente informative, NU tariful real.

14 • Servicii dependente de operator

Majoritatea elementelor din acest meniu sunt dependente de abonament și specifice operatorilor. Ca atare, meniurile prezentate pot fi sau nu disponibile. Contactați operatorul de telefonie pentru detalii.

Serviciile oferite pot implica efectuarea de apeluri sau transmiterea de SMS-uri pentru care puteți fi taxați.

WAP

Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. Dacă nu este preconfigurat, acest lucru se poate face pe «Calea undelor», de pe site-ul Club Philips. Conectați-vă la www.club.philips.com și selectați țara Dvs. Vă rugăm să observați că acest serviciu nu vă este disponibil dacă țara și/sau modelul telefonului Dvs. nu apare în meniurile respective. În acest caz, contactați operatorul dvs. pentru informații.



Browser-ul WAP integrat permite accesarea serviciilor oferite de rețeaua dvs., precum Știri, Sport, Vreme, etc. Dacă telefonul dvs. a fost preconfigurat, nu este necesar să schimbați setările descrise în această secțiune. La anumiți operatori, parametrii de acces WAP pot fi setați de la distanță.

Pentru lansarea unei sesiuni WAP.			
<i>De asemenea, puteți selecta</i> Servicii operator > WAP > Pagină de reședință <i>și apăsa</i> <i>tasta</i> .			
Pentru a naviga pe paginile on- line			
Pentru a selecta un articol evidențiat.			
Pentru a vă întoarce la pagina anterioară.			
Pentru a încheia o sesiune WAP.			
Puteți de asemenea selecta Opțiuni > leșire și apăsați tasta 🐵 .			

Telefonul dvs. mobil se va conecta la rețea în conformitate cu Setările de acces *definite în meniul* Setări > Rețea (*vezi pag. 36*).

Pagina de reședință

Pagina de reședință reprezintă legătura cu primul site WAP pe care îl accesați atunci când lansați sesiunea WAP. În majoritatea cazurilor, acest articol este preconfigurat și vă va conecta direct la pagina de reședință a operatorului dvs. Pentru a schimba pagina de reședință, consultați secțiunea "Setări" pag. 73.

Marcaje

Acest meniu vă permite să memorați adresele site-urilor WAP preferate, să le redenumiți (dacă doriți) și să le accesați rapid din listă.

Atunci când navigați, apăsați tasta 🔄, apoi selectați Marcaje: câmpurile Nume și URL vor fi completate automat cu informațiile conținute în pagina în care vă aflați.

Selectați Adăugare marcaj și începeți să introduceți noul nume; un ecran de editare va apărea automat. Apăsați tasta (99), apoi procedați la fel pentru introducerea adresei URL.

Meniul Gestionare marcaje vă permite să Ștergeți sau să Editați marcajul selectat.

Introducerea adresei

Acest meniu permite introducerea adresei unui site WAP, la care vă puteți conecta direct atunci când îl selectați (un mod rapid de a accesa o adresă WAP fără ca aceasta să fie stocată ca marcaj).

Toate adresele introduse în acest meniu și la care vă conectați cel puțin o dată, vor apărea într-o listă: Selectați unul dintre articole și apăsați tasta ® pentru a vă reconecta la pagina corespunzătoare, fără a trebui să introduceți din nou adresa completă.

Setări

Editarea
paginii de
reședințăPentru a schimba numele și adresa
Paginii de Reședință.Începeți să introduceți noul nume;
un ecran de editare va apărea
automat.Selectarea
unui profilAcest meniu permite selectarea
profilurilor disponibile și definirea

profilurilor disponibile și definirea ulterioară a setărilor de conectare pentru fiecare dintre ele (apăsați tasta 4 / ▶ pentru a selecta / deselecta).

Servicii dependente de operator

Toate setările de conectare descrise mai jos vor fi aplicate profilului selectat

Securitate Pentru a afișa lista Certificatelor de securitate instalate (ulterior afișați detaliile sau ștergeți-l), Informațiile despre sesiune sau Certificatul curent.

Redenumire Permite redenumirea profilului profil selectat curent (introduceți numele nou; un ecran de editare va apărea automat).

Opțiuni browser Permite activarea su dezactivarea descărcării imaginilor atașate la paginile WAP.

Selectarea opțiunii Niciodată va micșora timpul global de descărcare a paginilor parcurse.

Cache Permite golirea porțiunii de memorie a telefonului în care sunt stocate paginile WAP după navigare. Conectare

Selectarea conexiunii permite selectarea unuia dintre profilurile de date definite de dvs. în Setări > Setări acces (consultați pag. 36 pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect).

Rețea purtătoare vă permite selectarea tipului de rețea purtătoare folosită de profilul selectat pentru lansarea unei conexiuni (consultați pag. 36 pentru detalii referitoare la acest subiect).

Adresa proxy și Portul proxy vă permit să definiți adresa și portul gateway-ului folosit atunci când lansați o conexiune WAP folosind profilul selectat.

Apăsați și mențineți apăsată tasta *pentru a introduce un punct* «.»

Intrări push

Acest meniu permite citirea și gestionarea mesajelor transmise automat de către rețea și / sau de către operatorul dvs. În unele cazuri, va fi afișat semnul «@» de culoare roșie pentru a vă informa că ați primit un mesaj nou de tip push. Apăsați tasta pentru a-l citi sau tasta ____ pentru a reveni în modul neutru.

Mesajele de tip push includ adresele URL pentru accesarea rapidă a serviciilor WAP corespunzătoare acestora: o singură apăsare pe un mesaj push WAP vă va conecta la site-ul WAP pentru navigare sau pentru a descărca fișierele multimedia în telefonul Dvs.

Dacă spațiul alocat intrărilor tip push este plin, se va afișa un mesaj care vă va cere să ștergeți unele mesaje. În acest caz, trebuie să selectați WAP > Intrări Push și să ștergeți unele dintre mesajele stocate înainte de a putea să primiți altele noi.

Opțiuni

Atunci când navigați, apăsați 🐵 pentru a accesa:

Pagina de reședință	Pentru a accesa Pagina de reședință a site-ului WAP pe care navigați.
Înapoi	Readuce la pagina parcursă anterior.
Înainte	Duce la următoarea pagină parcursă.
Reîmpros- pătare	Va reîncărca pagina în care vă aflați, de pe serverul original.

Salvare ca	Permite salvarea paginii WAP
pagină de reședință	curente ca pagină de reședință prestabilită.
Salvare ca	Permite stocarea imaginilor incluse în paginile parcurse în dosarul

lesire Pentru a încheia o sesiune WAP.

Efectuarea unui al doilea apel

Album foto

Puteți efectua un al doilea apel, în timpul unui apel aflat în derulare sau având un apel în așteptare. În timpul unei convorbiri, formați un număr sau selectați un nume din agenda telefonică, apoi apăsați tasta \Box . Primul apel este trecut în așteptare, iar numărul este afișat în partea inferioară a ecranului. Atunci este format al doilea număr. În acest moment aveți posibilitatea să:

Apăsați tasta 🞯 Pentru a **Comuta apelurile** între ele (unul este pus în așteptare, celălalt este activat).

Apăsați 🔊 Pentru a termina convorbirea aflată pe linia activă (apelul în așteptare rămâne ca atare).

Preluarea unui alt apel

La primirea unui al doilea apel, telefonul va emite un sunet de avertizare și pe ecran va fi afișat mesajul Apel în așteptare. În acest moment aveți posibilitatea să:



Pentru a prelua apelul (apelul current va fi trecut în așteptare). Apoi apăsați tasta 🐵 și selectați:

- Comuta apelurile între ele (unul este pus în așteptare, celălalt este activat),
- Conferință pentru a introduce un nou interlocutor la teleconferință.

Apăsați 🔊 Pentru a respinge apelul.

Apăsați Pentru a selecta Terminare apel → pentru a termina convorbirea curentă și apoi a prelua apelul nou apărut.

Pentru a putea primi un al doilea apel, trebuie să dezactivați funcția Redirecționare apel pentru apelurile vocale (vezi pag. 68) și să activați funcția Apel în așteptare (vezi pag. 69).

Preluarea unui al treilea apel

Dacă vă aflați în timpul unei convorbiri și aveți un apel în așteptare, se poate întâmpla să primiți un al treilea apel. Puteți fie să închideți unul dintre apeluri pentru a răspunde celui de-al treilea apel, fie să introduceți toți interlocutorii într-o conferință (vezi mai jos). Acest serviciu este limitat la două convorbiri curente (una activă și una în așteptare).

Teleconferință



Puteți activa teleconferința prin efectuarea unor apeluri consecutive sau o puteți crea în contextul în care sunteti

apelat de mai multe persoane. Puteți include până la cinci interlocutori într-o teleconferință și îi puteți deconecta pe toți deodată (încheind teleconferința), apăsând tasta 💿.

Efectuați un prim apel către un interlocutor, apoi un al doilea (consultați paragraful "Efectuarea unui al doilea apel" de mai sus). Apăsați tasta 🐵 și selectați Conferință. Repetați procedura de mai sus până la conectarea tuturor celor cinci interlocutori.

Dacă primiți un apel în timpul teleconferinței și dacă sunt mai puțin de cinci membri în conferință, puteți accepta noul apel și adăuga acest nou interlocutor la **Conferință** (dacă sunt conectați deja cinci membri, puteți prelua apelul, dar nu puteți include noul interlocutor în teleconferință).

Opțiunile Membrilor conferinței vă permit să eliminați unui membru din conferință selectând opțiunea Eliminare membru sau să aveți o convorbire doar cu acest interlocutor selectând Convorbire personală (ceilalți participanți vor fi trecuți în așteptare).

Transferul explicit al apelului

Puteți conecta un apel activ și un apel în așteptare selectând opțiunea Transfer. Veți fi deconectat, atunci când transferul va fi finalizat.

Această funcționalitate este diferită de Devierea apelului, care are loc înainte de a se prelua apelul (vezi pag. 68).

Imagini și simboluri

În modul neutru, pe ecran pot fi afișate simultan mai multe simboluri.

Dacă simbolul pentru rețea nu este afișat, rețeaua nu este disponibilă momentan. Probabil vă aflați într-o zonă cu semnal slab; mutați-vă în alt loc.

X	Liniște recepționa	Telefonul trea unui ap	dvs. 1 vel.	nu va	a suna	la
Â.	Vibrator	- Telefon	ul dvs	s va	vibra	la

- Vibrator Telefonul dvs. va vibra la recepționarea unui apel.
- Atașare GPRS Telefonul este conectat la rețeaua GPRS.
- Mesaje SMS Ați primit un SMS nou.
- Mesaje vocale Mesaj vocal nou.
- Baterie Barele indică nivelul bateriei (4 bare = încărcată, 1 bară = descărcată).
 - Alarmă ceas activată
- Roaming Este afişat când telefonul dvs. este conectat la o rețea diferită de rețeaua proprie (în special când sunteți în străinătate).

- Listă de SMS-uri plină Memoria pentru mesaje este plină. Ştergeți mesajele vechi pentru a primi altele noi.
- Deviere necondiționată la un număr -Toate apelurile vocale primite sunt redirecționate către un număr diferit de cel al mesageriei vocale.
- Deviere necondiționată la mesageria vocală - Toate apelurile primite sunt redirecționate către mesageria vocală.
- Zonă de reşedință O zonă desemnată de operatorul dvs. Opțiune dependentă de abonament. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.
- Rețea GSM: telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM. Calitatea semnalului recepționat: cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât semnalul este mai bun.
- Chat SMS opțiunea este Activată.

æ

- Memorie plină Memorie plină. Ștergeți elemente pentru a putea stoca altele noi.
 - Mesaje MMS Ați primit un mesaj multimedia nou.

٩

Depanare

Telefonul nu pornește Extrageți și reinstalați bateria (vezi pag. 1). Asigurați-vă că ați conectat mufa încărcătorului în conectorul corect (consultați secțiunea "Încărcarea bateriei" pag. 2). Apoi încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

Pe ecran este afișat mesajul BLOCAT dacă încercați să porniți telefonul. Cineva a încercat să folosească telefonul dvs. fără a cunoaște codul PIN sau PUK. Contactați furnizorul de servicii.

Este afișat mesajul Eroare IMSI

Telefonul nu revine la ecranul neutru Această problemă este legată de abonamentul dvs. Contactați operatorul de rețea.

Apăsați și mențineți apăsată tasta <u>sau</u> opriți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt corect instalate și reporniți din nou telefonul.

Simbolul **'iii** rețelei nu este afișat

Ecranul nu

răspunde (sau

are un timp de

reactie foarte

mare) la

apăsarea

tastelor

Nu este posibilă conectarea la rețea. Fie vă aflați într-o zonă ecranată (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie nu vă aflati în aria de acoperire a rețelei. Încercati din altă locatie, încercati să vă reconectati la retea (în special dacă vă aflati în străinătate), verificati dacă antena este poziționată corect în cazul în care telefonul mobil are antenă externă sau contactati operatorul de retea pentru asistentă/ informatii despre retea.

Ecranul are un timp de reacție mai mare la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu afectează operarea. Încercați să utilizați telefonul într-un loc cu o temperatură mai ridicată. În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul. Bateria telefonului dvs. pare a fi supraîncălzită

Pe ecran nu sunt afișate numerele de telefon ale apelurilor primite.

Nu puteți trimite mesaje text. Este posibil să folosiți un încărcător Philips care nu a fost proiectat pentru telefonul dvs. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesoriile autentice Philips furnizate odată cu telefonul dvs.

Această funcționalitate este dependentă de rețea și abonament. În cazul în care rețeaua nu transmite numărul apelantului, pe ecran se va afișa Apel 1 sau Ascuns. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

Anumite rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Mai întâi, verificați dacă ați introdus numărul centrului SMS sau contactați operatorul pentru informații detaliate în legătură cu acest subject. Nu puteți primi și/sau stoca imagini în format JPEG.

Aveți senzația că ratați apeluri

La încărcarea bateriei, pictograma corespunzătoare bateriei nu conține bare, iar conturul clipeste.

Este afișat mesajul Eroare SIM Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare, cu un nume prea lung sau care nu are formatul corespunzător. Pentru mai multe informații referitoare la acest subiect, deplasați-vă la pag. 47.

Pentru a recepționa toate apelurile, asigurați-vă că nu este activată devierea condiționată sau necondiționată a apelurilor (vezi pag. 68).

Nu încărcați bateria în medii în care temperatura scade sub 0°C (32°F) sau depășește 50°C (113°F).

În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pag. 1). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea. Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul INTERZIS

Este afișat mesajul INTRO-DUCEȚI SIM

Autonomia telefonului pare mai redusă decât cea indicată în ghidul de utilizare rețea.

dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea. Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pag. 1). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactati operatorul de

Anumite optiuni și funcții sunt

dependente de rețea. Aceste

optiuni nu sunt disponibile decât

Autonomia este dependentă de setări (de exemplu, volumul soneriei, durata luminii de fond) și de caracteristicile utilizate. Pentru a mări autonomia (dacă este posibil), trebuie să dezactivați caracteristicile pe care nu le utilizati. Telefonul dvs. nu funcționează corespunzător în mașină

Telefonul nu

se încarcă

Automobilele conțin foarte multe piese metalice, care absorb undele radio. Acest fapt poate afecta performanțele telefonului. Vă recomandăm să utilizați un kit auto dotat cu antenă externă, care, în plus, vă va permite să efectuați și să recepționați apeluri în mașină în siguranță.

Verificați cu autoritățile locale dacă aveți permisiunea de a folosi telefonul mobil atunci când șofați.

Asigurati-vă că ati conectat mufa încărcătorului în conectorul corect (consultati sectiunea "Încărcarea bateriei" pag. 2). Dacă bateria este complet descărcată. pot trece câteva minute (până la 5 minute, în unele cazuri) înainte de afisarea pe ecran a pictogramei de încărcare.

Precauții

Unde radio



Telefonul dvs. celular este un radio-emitător si receptor de mică putere. Atunci când 🔄 functionează, emite și receptionează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o statie de bază conectată la reteaua

telefonică. Reteaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dvs. transmite si receptionează unde radio în benzile de frecventă GSM (900/1800MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a ٠ telefonului (între 0,01 si 2 W).
- Telefonul dvs. respectá toate standardele de sigurantă ٠ aplicabile.
- Simbolul CE demonstrează că acest telefon respectă ٠ standardele de compatibilitate electromagnetică din Uniunea Europeană (Ref. 89/336/EEC) și directivele privind echipamentele care operează la tensiune joasă (Ref. 73/23/EEC).

Telefonul dvs. celular reprezintă responsabilitatea dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii materiale sau de altă natură, aduse atât dvs. cât și altor persoane, citiți și respectați instrucțiunile de siguranță și faceți cunoscute aceste instrucțiuni celor cărora le împrumutați telefonul. Pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.:



Păstrați telefonul în siguranță și nu îl lăsați la îndemâna copiilor. Evitați păstrarea în scris a codului PIN. Este preferabil să îl memorați.

Opriti telefonul si deconectati bateria dacă nu veti utiliza aparatul pentru o perioadă mai mare de timp.

Utilizati meniul Sigurantă pentru a schimba codul PIN după achizitionarea telefonului si activati optiunile de restrictionare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile si reglementările în vigoare. Retineți, totuși, că telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. În consecintă, trebuie să respectati toate reglementările si recomandările locale

privind utilizarea telefoanelor celulare, atât la domiciliul dvs. cât si în călătorii. Reglementările privind utilizarea telefoanelor celulare în avioane si alte vehicule sunt extrem de stricte.

În ultimul timp, s-au ridicat numeroase întrebări privind impactul telefoanelor mobile asupra sănătății utilizatorilor. Ultimele cercetări asupra tehnologiilor de transmisie radio, inclusiv asupra tehnologiei GSM, au determinat dezvoltarea unor standarde de siguranță care să protejeze utilizatorii împotriva expunerii periculoase la unde radio. Telefonul dvs. celular respectă toate standardele de sigurantă aplicabile precum și Directiva 1999/5/EC privind terminalele de telecomunicatii si echipamentele radio.

Opriti întotdeauna telefonul

Echipamentele electronice sensibile sau inadecvat protejate pot fi afectate de energia de radiofrecvență. Interferentele pot determina accidente.



Înainte de a vă îmbarca într-un avion și/sau atunci când lăsati telefonul în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate prezenta pericole pentru manevrarea avionului, poate perturba rețeaua de comunicatii mobile si poate fi ilegală.

Precautii



În spitale, clinici și alte instituții de sănătate, precum si oriunde se pot afla echipamente medicale.



În zone cu potential exploziv - statii de benzină sau zone în care aerul contine particule microscopice în suspensie (în special pulberi metalice).

În vehiculele care transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau în vehiculele care utilizează gaz petrolier lichefiat (GPL), verificati dacă sunt respectate standardele de siguranță aplicabile.

În zonele în care vi se solicită oprirea dispozitivelor cu emisie radio, cum ar fi carierele de piatră sau alte zone în care se execută operatii de dinamitare.



Consultați producătorul vehiculului dvs. pentru a (6) 7 verifica dacă echipamentele electronice din interiorul vehiculului nu vor fi afectate de emisiile radio

Compatibilitatea cu dispozitivele pacemaker

Dacă utilizați un dispozitiv tip pacemaker:

- Nu păstrați telefonul la mai puțin de 15 cm distanță de pacemaker, pentru a evita orice posibile interferente.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Utilizați urechea opusă pacemaker-ului, pentru a minimiza orice posibile interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuiți că au loc interferențe cu ٠ pacemaker-ul.

Compatibilitatea cu dispozitivele pentru persoane cu deficiențe auditive

Dacă utilizati un dispozitiv pentru persoane cu deficiente auditive, consultați medicul și fabricantul dispozitivului pentru a vedea dacă acesta este sensibil la interferente radio.

Cresterea performantelor

Pentru a crește performanțele telefonului dvs., pentru a reduce emisia radio si consumul bateriei, precum si pentru a asigura o operare sigură, în conditii optime, respectati următoarele recomandări:



Pentru o operare sigură, în conditii satisfăcătoare, utilizați telefonul în poziția de operare normală (atunci când nu utilizati o cască sau alt tip de dispozitiv mâini-libere).

- Nu expuneti telefonul temperaturilor extreme.
- Utilizati telefonul cu grijă. Viciile de utilizare pot determina pierderea garanției internaționale.
- Nu scufundati telefonul în nici un fel de lichid; în cazul . în care telefonul se umezeste, închideti-l, deconectati bateria și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- ٠ Efectuarea și primirea apelurilor consumă aceeași cantitate de energie. Rețineți, totuși, că telefonul mobil consumă mai puțină energie în modul inactiv dacă este tinut în acelasi loc. Atunci când se află în modul inactiv iar dvs. vă miscati, telefonul consumă mai multă energie

pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea iluminării din spate a ecranului la o durată cât mai scurtă, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri vă va ajuta să economisiți energie, obținând o durată mare de utilizare a bateriei.

Informațiile afișate despre baterie

- Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă.
- Utilizați doar încărcătorul specificat.
- Nu incinerați bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți scurtcircuitarea contactelor bateriei cu obiecte din metal.
- Evitați expunerea la temperaturi extreme (>60°C sau 140°F), umezeală sau medii caustice.



Este recomandat să utilizați doar accesorii Philips originale. Orice alte accesorii pot determina deteriorarea telefonului și pierderea garanției.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care

utilizează doar piese de schimb originale Philips.

Nu utilizați telefonul la volan



Telefonul vă poate distrage atenția, constituind un pericol. Respectați următoarele recomandări: Concentrați-vă asupra conducerii vehiculului. Opriți și parcați vehiculul înainte de a utiliza telefonul mobil. Respectați reglementările locale

privind utilizarea telefoanelor GSM la volan. Dacă doriți să utilizați telefoanul într-un vehicul, instalați un kit mâini-libere, special conceput în acest scop. Astfel veți evita distragerea atenției de la drum. Asigurați-vă că ați instalat kitul mâinilibere astfel încât să nu blocheze nici un air-bag sau alt echipament de siguranță instalat în vehiculul.Urilizarea pe drumurile publice a sistemelor de alarmă care declanșează semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon) este interzisă în anumite țări. Verificați reglementările locale.

Normativa EN 60950

În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de ex., în cazul uitării în spatele unui geam sau parbriz), temperatura telefonului poate creşte, în special dacă finisajul acestuia este metalic. În acest caz, aveți grijă atunci când recuperați telefonul și evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește 40°C.

Protecția mediului



Respectați reglementările locale privind casarea și reciclarea ambalajelor, bateriilor consumate și aparatelor electronice. Philips a marcat bateriile și ambalajele cu simboluri standard, pentru a încuraja reciclarea și tratarea corespunzătoare a deșeurilor.

X

Bateria nu trebuie aruncată la gunoiul menajer.

- A.
- Materialul cutiilor etichetate este reciclabil.

A fost adusă o contribuție financiară la sistemul național de reciclare și refolosire (*de ex*.EcoEmballage în Franța).



Materialele sunt reciclabile (se identifică de asemenea materialul plastic).

Accesorii autentice Philips

Unele accesorii, ca bateria și încărcătorul standard, sunt incluse în pachetul standard livrat cu telefonul dvs. Alte accesorii este posibil să fie oferite prin pachetul promoțional (în funcție de operatorul GSM sau de distribuitor) sau pur și simplu vândute separat. Ca atare, conținutul pachetului livrat odată cu telefonul dvs. poate varia.

Pentru maximizarea performanțelor telefonului Philips și pentru a nu pierde garanția, achiziționați numai accesorii autentice Philips, acestea fiind proiectate special pentru a fi utilizate împreună cu telefonul dvs. Philips nu poate fi făcut răspunzător pentru pagubele datorate utilizării accesoriilor neautorizate.

Încărcător

Încarcă bateria de la o priză de curent alternativ. Este suficient de mic pentru a putea fi purtat într-o poșetă.

Kit auto universal

Proiectat pentru a facilita operarea telefonului Philips fără ajutorul mâinilor, acest kit compact mâini-libere oferă și o foarte bună calitate audio. Este suficient să conectați kit-ul la priza auxiliară a vehiculului.

Căști extra deluxe

Butonul de răspuns plasat la îndemână reprezintă o alternativă mult mai convenabilă la căutarea telefonului prin buzunare. Puteți răspunde la telefon printr-o simplă apăsare pe buton. În modul neutru, apăsați butonul pentru a activa apelarea vocală.

În anumite țări, utilizarea telefonului la volan este interzisă. Se recomandă instalarea kit-urilor auto de tip mâini-libere de către tehnicieni specializați.

Husă

Husa din piele neagră permite accesul facil la tastatură și protejează telefonul dvs. împotriva lovirii și zgârierii. Livrată cu șnur pentru gât.

TV Link

Acest cablu de date permite afișarea Diapozitivelor TV pe televizorul dvs. Pur și simplu conectați capătul de date al cablului la mufa pentru căști audio (cea superioară) aflată în partea dreaptă a telefonului dvs. iar celălalt capăt (video) la conectorul video IN al televizorului sau video-casetofonului dvs. Consultați secțiunea "Diapozitive TV" pag. 61 pentru informații detaliate despre selectarea imaginilor și afișarea acestora ca diapozitive TV.

Acest software se bazează parțial pe rezultatele muncii grupului Independent JPEG.

Kit de conectare pentru date

Facilitează conexiunile de date cu telefonul mobil Philips. Cablul USB permite o viteză suficientă pentru transferul rapid de date între telefon și calculator. Conectați cablul la telefon și veți putea sincroniza în câteva secunde organizatorul și agenda telefonică din telefon cu aplicațiile corespunzătoare din calculator. Aplicația software vă permite să trimiteți fax-uri și SMS-uri, să aveți acces la facilitățile comunicațiilor de date prin intermediul rețelelor de telefonie mobilă și să vă conectați la Internet.

Stilou

În cazul în care pierdeți stiloul furnizat odată cu telefonul dvs., îl puteți înlocui cumpărând unul nou. Verificați cu distribuitorul local în ceea ce privește disponibilitatea și prețurile accesoriilor.

Informații SAR pentru utilizatori

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ CERINȚELE INTERNAȚIONALE ȘI ALE CFC REFERITOARE LA EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dvs. mobil este în același timp și un emițător și un receptor radio și este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la frecvențele radio specificate în recomandările internaționale emise de ICNIRP. Aceste limite sunt parte integrantă a unor recomandări bine definite și stabilesc intervalele permise în general pentru populație în ceea ce privește energia generată de frecvențele radio. Setul de recomandări a fost dezvoltat și elaborat de organisme independente de prestigiu pe baza evaluării periodice și amănunțite a unor studii științifice atent elaborate. Recomandările conțin o substanțială marjă de siguranță proiectată să asigure securitatea tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea sănătății.

Recomandările cu privire la expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată Specifică de Absorbie - Specific Absorption Rate, sau SAR. Limita SAR stipulată în recomandările internaționale este 2,0 W/kg. Testele referitoare la SAR sunt efectuate folosind poziții standard de utilizare ale aparatului în timp ce telefonul transmite la cel mai înalt nivel certificat de putere în toate benzile de frecvențe testate. Deși este determinată la cel mai înalt nivel de putere, mărimea reală a SAR atunci când este folosit telefonul poate fi mult mai mică decât valoarea maximă. Acest lucru este posibil deoarece telefonul este proiectat să opereze la niveluri multiple de putere astfel încât să folosească numai emisia necesară în scopul conectării la rețeaua de telefoni mobilă. În general, cu cât sunteți mai aproape de un releu, cu atât este mai mică puterea de emisie a telefonului.

Valoarea maximă a SAR pentru modelul de telefon Philips 755 / CT 7558 măsurată atunci când este folosit în mod uzual (la ureche) este 0,712 W/kg. Chiar dacă pot exista diferențe între nivelurile SAR la diferite telefoane utilizate în diferite poziții, toate aparatele respectă recomandările internaționale referitoare la expunerea la undele radio.

La operarea în apropierea corpului uman, acest telefon a fost testat și este conform cu recomandările Comisiei Federale de Comunicații (CFC) referitoare la expunerea la frecvențele radio atunci când este utilizat cu Accesoriile Autentice Philips. Utilizarea altor accesorii este posibil să nu asigure concordanța cu recomandările CFC referitoare la expunerea la frecvențele radio. Limita SAR stipulată de către Comisia Federală de Comunicații a Guvernului SUA este 1,6 Wikg. Cele mai mari valori SAR raportate pentru acest model de telefon sunt: Cap: 0,282 Wikg; Corp: 0,232 Wikg.



JAVA este marcă a Sun Microsystems, Inc.



T9® este marcă a Tegic Communications Inc.

Patent Tegic Euro nr. 0842463

In-Fusio și sunt mărci al

In-Fusio și motorul de jocuri Exen sunt mărci ale In-Fusio Franța.

Declarație de conformitate

Noi,

Philips France - Mobile Telephony 4 rue du Port aux Vins - Les patios 92156 Suresnes Cedex FRANȚA

declarăm pe propria răspundere că produsul nostru **Philips 755 CT 7558** Telefon, celular, destinat sistemelor, GSM, 900/

Ieleton celular destinat sistemelor GSM 900/ GSM 1800 TAC: 352773 00

la care se referă această declarație, respectă următoarele standarde:

EN 60950, EN 50360 și EN 301 489-07 EN 301 511 v 7.0.1

Declarăm pe proprie răspundere că au fost efectuate testele de emisie radio aplicabile pentru acest produs,

iar acest produs respectă standardele impuse de directiva 1999/5/EC. Procedura de stabilire a conformității menționată în Articolul 10 și detaliată în Anexa V a Directivei 1999/ 5/EC a fost aplicată și verificată conform articolelor 3.1 și 3.2, cu concursul organizației: BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Waltonon-Thames, KT12 4RQ, UK Nr. de identificare: **0168**

Le Mans, 12 Martie 2004

Jean-Omer Kifouani

Manager pentru calitate

În cazul în care acest produs Philips nu funcționează corespunzător sau este defect, contactați distribuitorul sau Centrul Național de Service menționat în Certificatul de Garanție. Vă rugăm să consultați Certificatul de Garanție Internațională livrat în pachetul de cumpărare pentru a găsi informații referitoare la centrele de service și documentația tehnică referitoare la telefonul dvs.